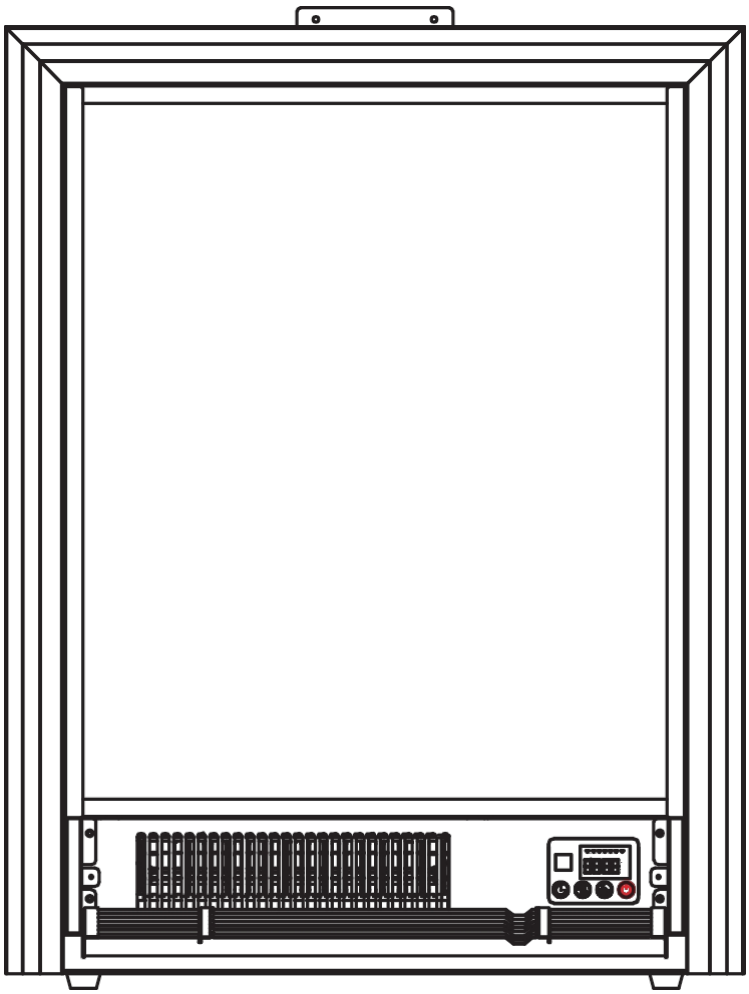
TULAJDONOSI KÉZIKÖNYV

Falba süllyeszthető elektromos kandalló

F2023G1



FIGYELEM A termék csatlakoztatása vagy használata előtt olvassa el és értse meg a teljes használati utasítást, beleértve az összes biztonsági információt. Ennek elmulasztása tűzhöz, áramütéshez vagy súlyos személyi sérülésekhez vezethet.

FIGYELEM A felhasználói kézikönyvet őrizze meg a későbbi használatra. Ha a terméket eladja vagy másnak adja, gondoskodjon arról, hogy a kézikönyv is a termékhez tartozzon.

TARTALOM

Biztonsági információk. 3

Használati utasítás. 6

Gondozás és karbantartás. 13

Hibaelhárítás. 15

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Kérjük, olvassa el és értse meg a teljes kézikönyvet, mielőtt megkísérelné a termék összeszerelését, üzemeltetését vagy telepítését.

A gyártó által a jelen használati utasításban ajánlottaktól eltérő használat tűz, égési sérülések, áramütés és/vagy egyéb súlyos sérülések, illetve halálhoz vezethet. Elektromos készülékek használata során mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket a tűz, áramütés és személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében, ideértve a következőket:

1. A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a gyártó utasításait.
2. A készülék használat közben felmelegszik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a készülék forró felületeit, különösen a fűtőtestet, amely a készülék működése közben felmelegszik. Különösen ügyeljen arra, hogy ne takarja el a légbeömlő és -kivezető nyílásokat.
3. Különös óvatosságra van szükség, ha a készüléket gyermekek vagy mozgáskorlátozottak használják, vagy azok közelében, valamint ha a fűtőberendezést működés közben felügyelet nélkül hagyják.
4. Ne használja a fűtőberendezést, ha a hálózati kábel vagy a dugasz sérült, vagy a fűtőberendezés bármilyen módon megsérült vagy meghibásodott. A készüléket vizsgálat, elektromos vagy mechanikus beállítás vagy javítás céljából vigye szervizbe.

mechanikai beállítás vagy javítás céljából.

5. Ne használja kültéren.

6. Ez a fűtőberendezés nem fürdőszobában, mosókonyhában és hasonló beltéri helyiségekben való használatra készült. Soha ne helyezze a fűtőberendezést olyan helyre, ahol a kádba vagy más víztartályba eshet.

7. A készülék leválasztásához állítsa az összes vezérlőt „OFF” állásba, majd húzza ki a dugót a konnektorból.

8. Ne helyezzen idegen tárgyakat a szellőzőnyílásokba vagy a kipufogónyílásokba, mert ez áramütést, tüzet vagy a készülék megrongálódását okozhatja.

9. Tűzveszély miatt ne takarja el a légbeömlő vagy -kivezető nyílásokat. Ne használja puha felületeken, például ágyon, ahol a nyílások eldugulhatnak.

10. Minden elektromos fűtőberendezés belsejében forró és ívhúzódó vagy hangot adó alkatrészek találhatók. Ne használja olyan helyiségekben, ahol benzin, festék vagy gyúlékony folyadékok vannak, vagy ahol a készülék gyúlékony gőzöknek lehet kitéve.

11. Ne használja a készüléket hosszabbítóval. A hosszabbítók túlmelegedhetnek és tűzveszélyt okozhatnak.

12. A fűtőberendezés szállításakor vagy tárolásakor ügyeljen arra, hogy a készülék és a hálózati kábel/dugó száraz maradjon, ne legyen kitéve túlzott rezgésnek és hőforrásoktól távol legyen.

13. A fűtőberendezést kizárólag a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja. A gyártó által nem ajánlott bármely más használat tűzveszélyt, áramütést vagy személyi sérüléseket okozhat.

.

14. Ne próbáljon fát vagy más anyagokat égetni a fűtőberendezésben.

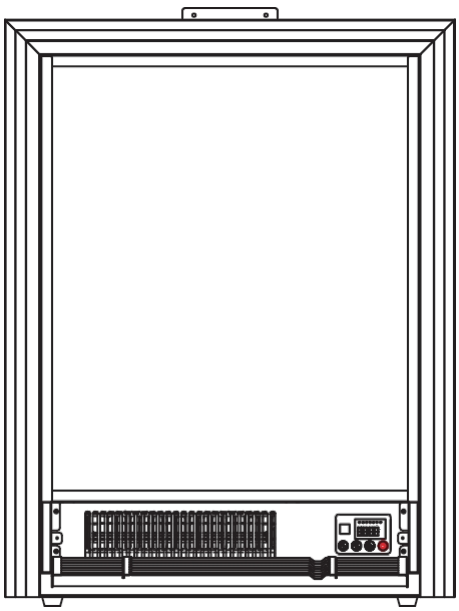
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést.

Mielőtt a készüléket megfelelően földelt elektromos aljzathoz csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy minden vezérlő „OFF” (KI) állásban van-e.

A láng és a fűtőelem külön-külön vagy egyszerre is megjelenhet. A kandalló vezérlőfunkciói kétféle módon érhetők el

1. A kandalló jobb felső részén található vezérlőpanelen (1. ábra)
2. A többfunkciós távirányító (2. ábra) használata megegyezik a vezérlőpanel használatával.

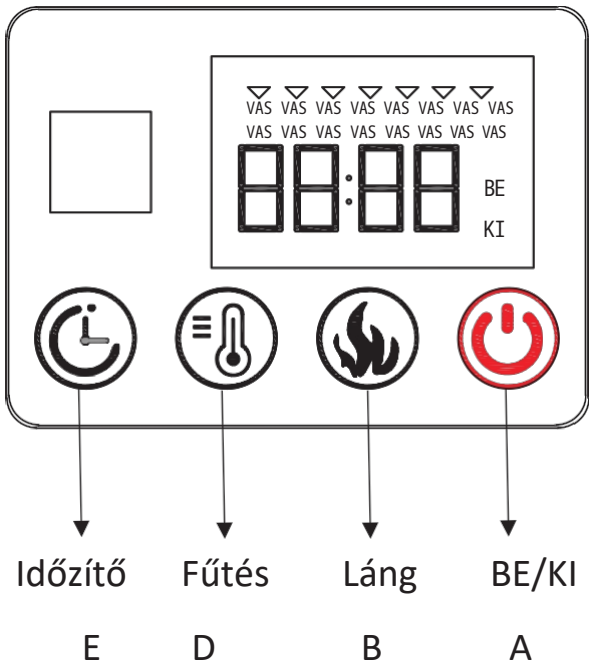


1. ábra



2. ábra

A vezérlőpanel használata



Vezérlőpanel

A vezérlőpanel a készülék jobb felső sarkában található.

A gomb Bekapcsolás/kikapcsolás

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra. MEGJEGYZÉS: A készülék belsejében termosztát van. Ha a belső hőmérséklet túl magas, a készülék automatikusan kikapcsol, hogy elkerülje a termék károsodását vagy a tűzveszélyt.

FIGYELEM/FIGYELMEZTETÉS

NE húzza ki a dugót, amíg a készülék „BE” állásban van!

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

B gomb  **Lángszabályozás**

A lángszabályozó gomb megnyomásával forgatható és beállítható a lánghatás erőssége. A lángnak 4 színválasztéka van: F1 (narancssárga), F2 (kék), F3 (narancssárga és kék keverék), F4 (ciklus) és F1 (narancssárga).

D gomb  **Fűtésszabályozás**

A fűtés be- és kikapcsolásához nyomja meg a fűtésszabályzót.

Gomb megnyomása	Fűtés állapota	Kijelző érték	Kandalló Megjelenés
Egyszeri	Ki	0	Fűtés ki
Kétszer	Alacsony teljesítmény	LO	Alacsony teljesítmény fűtés
Háromszor	Nagy teljesítmény	HI	Nagy teljesítményű fűtés
Négy	Ki	0	Fűtés ki

A fűtés bekapcsolásakor tartsa lenyomva a fűtés vezérlőgombját 3 másodpercig, hogy belépjen a hőmérséklet-beállítási módba. Beállítási módban a kijelző villog, és a jelzőfény „BE” állapotot jelez.

A Celsius-hőmérséklet 12 fokozatban állítható (BE, 17 °C–27 °C). Ugyanezt a műveletet ismételje meg a Celsius-fokról Fahrenheit-fokra történő átváltáshoz.

Fahrenheit fokról Celsius fokra váltáshoz tartsa lenyomva a láng gombot 3 másodpercig, amikor a fűtőberendezés be van kapcsolva. A LED kijelzőn a következő „C” jelenik meg.

A Fahrenheit hőmérséklet 12 fokozatban állítható (BE, 62°F-82°F, BE).

E gomb Időzítő vezérlés

Az időzítő bekapcsolásához nyomja meg az időzítő gombot. Az időzítő 30 perctől 9 óráig állítható.

A távirányító gombjai

A távirányító tetején található három gomb funkciója megegyezik a vezérlőpanelen található gombokéval.

C gomb Napló fényerő-szabályozás

A naplófény fényerejének megváltoztatásához és beállításához nyomja meg a naplófény fényerejét szabályozó gombot. 5 fényerőszint közül választhat: L1-L2-L3-L4-L5

Fa ropogás hangszabályozó gomb 

A hangvezérlő gomb megnyomásával állíthatja be a fa ropogó hangját: n1 (100% hangerő) – n2 (60% hangerő) – n3 (40% hangerő) – n4 (fa ropogó hang kikapcsolva).

Bluetooth hangszóró gomb 

A Bluetooth hangszóró gomb megnyomásával be-/kikapcsolhatja a

hangszórót. A hangszóró neve „YC FIREPLACE HEATER”.

TIME gomb 

Nyomja meg az IDŐ gombot a dátum és az idő beállítási módba lépéshez. A kiválasztandó nap (vasárnaptól szombatig) villogni kezd. Az IDŐ gombbal lapozzon a napok között. A megfelelő nap kiválasztása után nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Ismételje meg ugyanazt az eljárást az óra, majd a perc beállításához – az IDŐ gombbal állítsa be, majd az OK gombbal erősítse meg mindegyiket. A perc beállítása után nyomja meg újra az OK gombot a beállítási módból való kilépéshez.

WEEK TIME gomb 

Nyomja meg a **WEEK TIME** gombot, a kijelzőn „ON” jelenik meg, és a készülék a heti időzítő beállítási módba lép. A kiválasztandó nap (vasárnaptól szombatig) villogni kezd. A WEEK TIME gombbal lapozzon a napok között. A nap kiválasztása után nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez. Ismételje meg ugyanazt az eljárást az óra, majd a percek beállításához – a WEEK TIME gombbal állítsa be, majd az OK gombbal erősítse meg az egyes beállításokat. A percek beállítása után a kijelző 3 másodpercig villog, majd „OFF” felirat jelenik meg, és a fenti eljárást megismételve beállíthatja a kandalló kikapcsolási idejét.

Nyitott ablak érzékelés

Ha a környezeti hőmérséklet 10 percen belül 5 °C-kal csökken, és 30 percen belül nem emelkedik, a kandalló automatikusan leáll. Öt hangjelzés figyelmezteti a felhasználót, hogy az ablak nyitva lehet. A fűtés a kandalló kikapcsolása és újraindítása után folytatódik.

Wifi vezérlés utasítás

Megjegyzés: a támogatott vezeték nélküli útválasztóknak rendelkezniük kell 2,4 GHz-es működési frekvenciával!

Hogyan használható az elektromos kandalló WiFi funkciója?

1. **Töltse le a „TuyaSmart” alkalmazást.**

   ①Keresse meg a „TuyaSmart life” alkalmazást a telefonja alkalmazásáruházában, töltse le és telepítse.

   ② Szkennelje be az alábbi QR-kódok bármelyikét mobiltelefonjával, töltse le és telepítse az alkalmazást.

2. Lépjen WIFI módba (kézi vezérlésű tűztér).

Nyomja meg az időzítő gombot () 5 másodpercig, hogy belépjen a Wifi csatlakozási módba. Ez a funkció csak akkor működik, ha a vezérlőpanelen megnyomja a fenti gombot. **A távirányítón található megfelelő gomb nem aktiválja a Wifi módot!**

A kijelzőn a „PP” felirat jelenik meg**.**

3. **Eszköz hozzáadása (a mobiltelefonon).**

Adjon hozzá egy eszközt: „Yicai Electric Fireplace -001”.

4. Wifi csatlakoztatása (a mobiltelefonon végzendő művelet).

Csatlakozzon az otthoni wifi hálózathoz, és ellenőrizze, hogy a wifi 2,4 GHz-es frekvencián működik-e.

Lehet, hogy be kell írnia az otthoni wifi jelszavát.

MEGJEGYZÉS:

A wifi-hez való csatlakozáshoz be kell kapcsolnia a wifi-t és a mobiltelefon helymeghatározását, és próbálja a telefont a kandalló közelében tartani.

Wifi csatlakoztatása és bontása: nyomja meg **a vezérlőpanelen az időzítő gombot gombot (**  **) a vezérlőpanelen,** amíg a kijelzőn gyorsan felvillan a „PP” felirat. Ekkor bármelyik gomb megnyomásával kiléphet a wifi-kapcsolat módból.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt bármilyen karbantartási munkát végezne a készüléken, állítsa az összes vezérlőt „OFF” (KI) állásba, és húzza ki a hálózati kábelt. A karbantartási munkák megkezdése előtt hagyja a készüléket legalább 10 percig „OFF” (KI) állapotban, hogy az alkatrészek megfelelően lehűlhessenek.

Tisztítás:

1. Az üvegablakokról a port, ujjlenyomatokat és egyéb foltokat tiszta, nedves ruhával távolítsa el. Ne permetezzen üvegmosószert vagy más folyadékot közvetlenül az üvegre.
2. A fémfelületeket tiszta, nedves ruhával tisztítsa meg, ügyelve arra, hogy a por vagy a szennyeződés ne kerüljön a légbeömlő vagy légkivezető nyílásokba.
3. Ne használjon súrolószert vagy spray-t a készülék egyetlen részén sem.
4. A ventilátor/fűtőegység rendszeres tisztítását és porszívózását erősen ajánljuk, hogy ne halmozódjon fel szennyeződés vagy idegen tárgyak.

A távirányító elemének cseréje

Ha a távirányító nem működik vagy rosszul működik, cserélje ki az elemet egy újra (CR2025).

1. Az elemtartó rekesz a távirányító hátoldalán található.
2. Nyomja meg és csúsztassa el az elemtartó fedelét, hogy kinyissa, majd vegye ki a régi elemet.

3. Helyezzen be egy új CR2025 gombelemet, ügyelve arra, hogy a „+” és „-” pólusok megfelelően legyenek behelyezve, az ábra szerint.

4. Csukja be az elemtartó fedelét.

Légkivezető érzékelő

Az elektromos kandalló légkimeneti biztonsági technológiával rendelkezik. Ha a légkimeneti nyílások el vannak takarva vagy valami elzárja őket, az érzékelők aktiválódnak és 20 másodperc múlva kikapcsolják a készüléket. A kikapcsolás után a készülék újraindításához ki kell húzni a hálózati csatlakozót és 3 percig hagyni lehűlni.

HULLADÉK



Használt elektromos készülékek

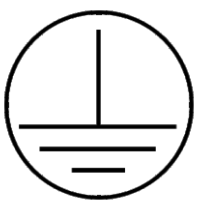
1. Ha már nem kívánja használni elektromos készülékét, ingyenesen visszaviheti egy használt elektromos készülékek újrahasznosító telepére.
2. A használt elektromos készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni (lásd a szimbólumot).

Egyéb ártalmatlanítási utasítások

1. Az elektromos készüléket úgy adja vissza, hogy az ne befolyásolja annak későbbi újrafelhasználását vagy újrahasznosítását. Az elemeket előzetesen ki kell venni, és a folyadékot tartalmazó alkatrészek megsemmisülését el kell kerülni.
2. Az elektromos készülékek káros anyagokat tartalmazhatnak. A készülék helytelen használata vagy megrongálódása egészségügyi problémákat okozhat, illetve a készülék későbbi újrahasznosításakor a víz vagy a talaj szennyeződését eredményezheti.

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az EU egész területén tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításból származó környezetkárosítás és egészségkárosítás elkerülése érdekében kérjük, hogy a terméket felelősségteljesen újrahasznosítsa az anyagok fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. A használt készülék visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldési és begyűjtési rendszert, vagy vegye fel a kapcsolatot a terméket értékesítő kereskedővel. Ők gondoskodnak a termék környezetbarát újrahasznosításáról.





Importőr: DLC Home Kft.

Cím: Budapest, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

HIBAMEGÁLLAPÍTÁS

 FIGYELMEZTETÉS: Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja a készüléket legalább 10 percig lehűlni, mielőtt bármilyen szervizelést végezne. A készülék szervizelését vagy javítását csak szakképzett szakember végezheti.

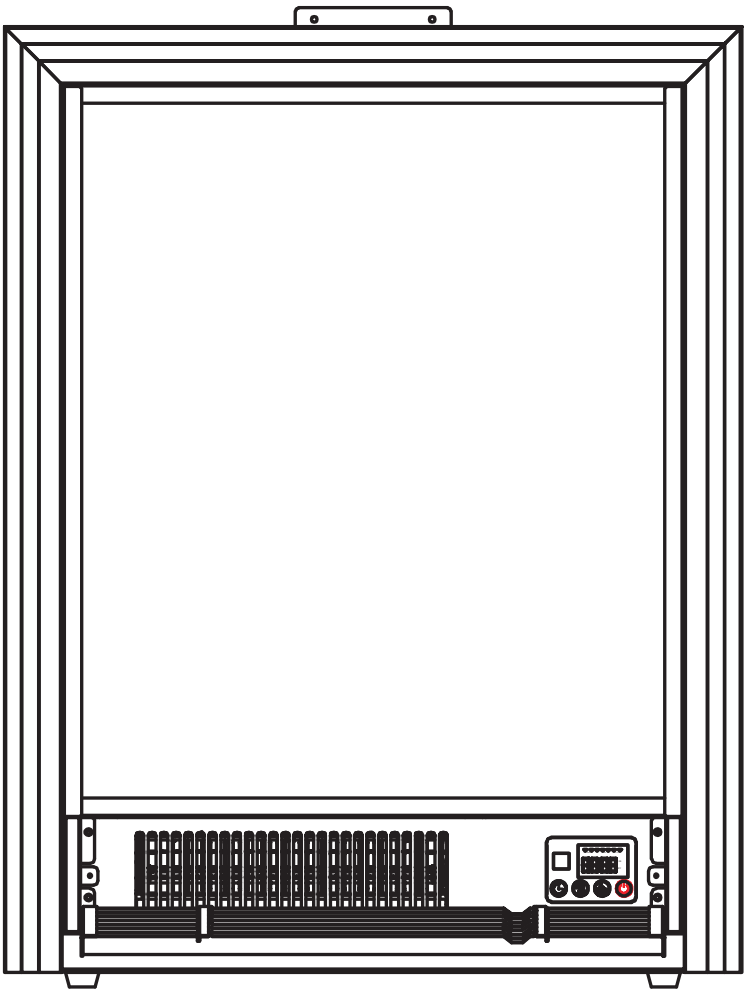
PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Szimulált A láng halvány vagy nem jelenik meg	1. A láng beállítása helyes 2. A „lángérzékelő” kijött lazán van a tartóból 3. „Lángpálca” hajtómotor nem működik 4. LED-lámpa kiégett	1. A láng visszaállítása 2. Csavarok eltávolítása a hátsó panelt helyezze be és vegye ki hátsó panel. Rögzítse a lángpálca vége vissza a tartóba tartóba. 3. Hívja a szervizt. 4. Cserélje ki új LED szalaggal.

A készülék kikapcsol és nem kapcsol be újra	1. A készülék túlmelegedés elleni védelme bekapcsolt. 2. A ház biztosítéka kioldott.	1. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, hagyja a betétet legalább 10 percig lehűlni, majd csatlakoztassa és indítsa újra. 2. Állítsa vissza a ház áramkörének .
A készülék ne kapcsolja be , amikor a készülék beállítása „BE” állásba	1. Túlmelegedés elleni védelem a készülékben található be van kapcsolva.	1. Kapcsolja ki és húzza ki a készülék, hagyja a betétet legalább 10 percig, majd csatlakoztassa és indítsa újra.
Távirányító nem működik	1. Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje. 2. A távirányító használata előtt kapcsolja be a készüléket a vezérlőpanelen.	1. Cserélje ki újra elem 2. Kapcsolja be a készüléket a vezérlőpanelen manuálisan a távirányító használata előtt vezérlő

OWNER'S MANUAL

In Wall Recessed Electric Fireplace

F2023G1



CAUTION Read and understand this entire owner's manual, including all safely information, Before plugging in or using this product. Failure to do so could result in fire, electric Shock, or serious personal injury.

CAUTION Keep this owner's manual for future reference. If you sell or give this product away,make sure this manual accompanies it.

TABLE OF CONTENTS

Safely Information.....3

Operating Instruction.....6

Care and Maintenance.....13

Troubleshooting.....15

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Any use of this appliance other than that recommended be the manufacturer in this owner manual may cause fire, burns, electric shock and/or other serious injuries or death When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

1. Read the manufactures instructions completely before using this appliance.
2. This appliance will become hot when it in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces at the top of this heater in particular will become hot when the heater is active. Take special care not to block the air intake or exhaust vents.
3. Extreme caution is necessary when the appliance is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Do not operate the heater if the power cord or plug has been damaged or the heater has been damaged or malfunctioned in any way. Take the appliance to an authorized service facility for examination, electrical or

mechanical adjustment or repair.

5. Do not use outdoors.

6. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor location. Never locate heater where is may fall into a bathtub or other water container.

7. To disconnect the appliance, turn all control“OFF”, and the remove the plug from the electrical outlet.

8. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings as this may cause an electric shock or fire, or damage the appliance

9. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhausts in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.

10. All electrical heaters have hot and arching or speaking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored or where the appliance will be exposed to flammable vapors.

11. Avoid using the appliance with an extension cord. Extensions cords may overheat and cause a risk of fire.

12. When transporting or storing the heater, take care to keep both the unit and power cord/plug dry, free from excessive vibration and away from heat sources.

13. Use the heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury

to persons.

14. Do not attempt to burn wood or other materials in this heater.

OPERATING INSTRUCTION

Read all instructions and warming prior to operating the appliance. Ensure that all controls are in the “OFF” position before plugging the appliance in to a properly grounded electrical outlet.

Flame and heater can be presenting separately or at the same time.

The Fireplace control functions can be accessed in two ways

1. Using the control panel, located on the upper right hand of the fireplace (Figure 1)

2. Using the multi-function remote control (Figure 2), functions same as control panel

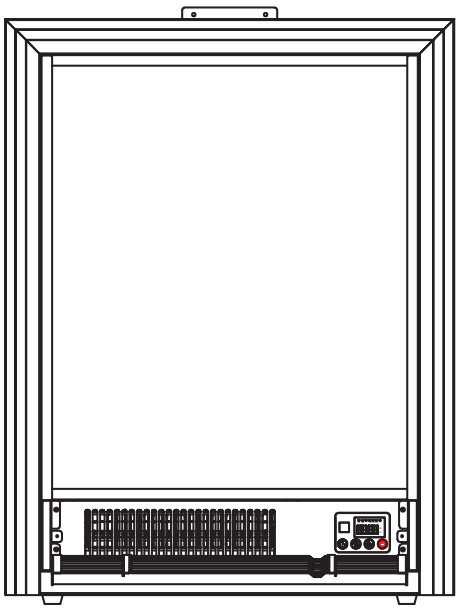


Figure 1

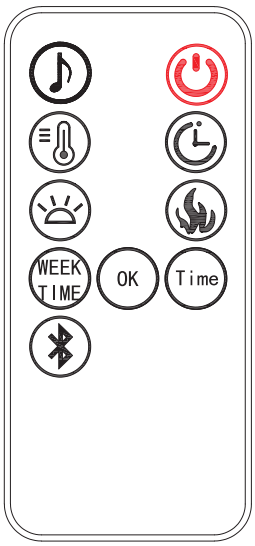
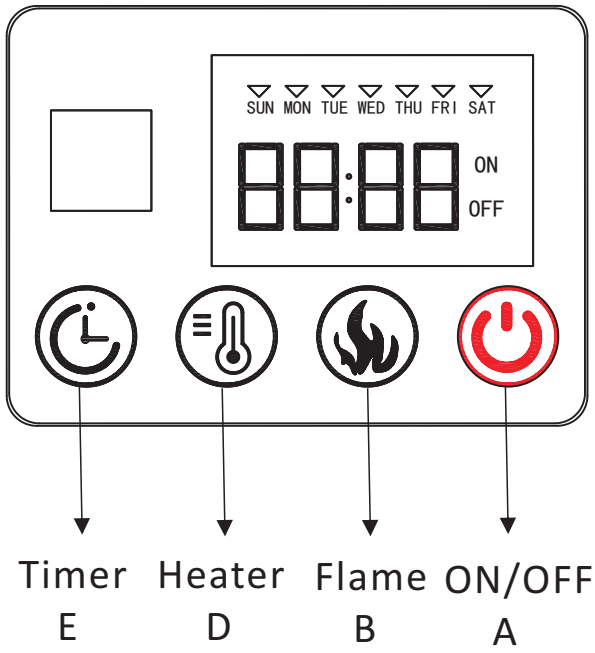


Figure 2

Using the control Panel



Control Panel

The control panel is located on the top right corner of the unit.

Button A Power ON/OFF

Press the power button to turn on the unit. Press again to turn off the unit.

NOTE: There is a thermostat limiter inside the unit. When the inner temperature is too hot, the unit will automatically be turned off to avoid damage to the product or risk of fire.

CAUTION/WARNING

DO NOT unplug the until when it is still “ON”

OPERATING INSTRUCTION

Button B  **Flame Control**

Press the flame control button to rotate and set flame effect levels. There are 4 color options for flame, from F1 (Orange)-F2(Blue)-F3(Orange and Blue Mix)-F4(Cycle)- F1 (Orange)

Button D  **Heater Control**

Press the heater control to turn on and off the heater

Button Push	Heater Condition	Display Value	Fireplace Appearance
One Time	Off	00	Heater off
Two Times	Low Power	LO	Low power heating
Three Times	High Power	HI	High power heating
Four Times	Off	00	Heater off

When the heater is turned on, press and hold the heater control button for 3 seconds to enter temperature adjustment mode. In adjustment mode, the display flashes, and indicator show “ON”.

There are 12 levels to change Celsius temperature (ON, 17°C-27°C). Repeat the same process to convert Celsius to Fahrenheit.

To switch from degree Fahrenheit to degree Celsius, press and hold the flame button for 3 seconds when the heater is turned on. The LED display show
“C”.

There are 12 levels to change Fahrenheit temperature (ON, 62°F-82°F, ON).

Button E **Timer Control**

Press the timer button to turn on the timer. The timer can set from 30 minutes to 9 hours.

Control Buttons on the Remote



The function of the three buttons above on the remote are the same as control panel.

Button C **Log Light Brightness Control**

Press the log light brightness control button to change and set log light brightness levels. There are 5 brightness level to choose, from L1-L2-L3-L4-L5

Wood Crackling Sound Control Button 

Press the sound control button to set the wood burning sound: n1 (100% volume)-n2 (60% volume)-n3 (40% volume)-n4 (wood burning sound off).

Bluetooth Speaker Button 

Press the Bluetooth speaker button to turn on/off the speaker. The

speaker name is " YC FIREPLACE HEATER"

Time Button 

Press the TIME button to enter the date and time setting mode. The day to select (from Sun to Sat) will start flashing. Use the TIME button to scroll through the days. Once the correct day is selected, press the OK button to confirm. Repeat the same procedure to set the Hour and then the Minutes — use the TIME button to adjust, and press OK to confirm each. After setting the minutes, press the OK button again to exit the setting mode.

Week Time Button 

Press the **WEEK TIME** button, the display will show "ON", entering the weekly timer setting mode. The day to select (from Sun to Sat) will start flashing. Use the WEEK TIME button to scroll through the days. Once the day is selected, press the OK button to confirm. Repeat the same procedure to set the Hour and then the Minutes — use the WEEK TIME button to adjust, and press OK to confirm each. After setting the minutes, the display will flash 3 second, the display will show "OFF", you can repeat the procedures above to set the fireplace off time.

Open Window Detection

When the ambient temperature drops by 5 °C within 10 minutes and does not rise again within 30 minutes, the fireplace will automatically stop heating. A buzzer will sound 5 times to alert the user that a window may be open. Heating will resume after the fireplace is turned off and restarted.

Wifi Control Instruction

Note: supported wireless routers must have an available 2.4 GHz operating frequency!

How to Use the WiFi Function of the Electric Fireplace?

1. Download the “TuyaSmart” APP.

①Search for "TuyaSmart life” in the APP store on your phone, download and install it.

② Scan the any of QR codes below with your mobile phone, download and install it.

2. Enter the WIFI Mode (Operated in manual control of firebox) .

Press the Timer control button () for 5 seconds to enter the Wifi Connecting Mode. This function only works when the said button is pressed on the control panel. **The corresponding button on the remote will not activate the Wifi mode!!**

The display shows **”**PP**”.**

3. **Add device (Operated in your mobile phone).**

Add device “Yicai Electric Fireplace -001.”

4. Connecting the wifi (Operated in your mobile phone).

Connecting the wifi at your home, make sure the 2.4GHz WiFi Operating Hertz.

You may need input the password of your home wifi.

NOTE:

When connecting wifi, you need to turn on the wifi and location of mobile phone, try to keep the phone close to the fireplace.

Connect and disconnect the wifi: press the **Timer Control Button (**  **) on the control panel** until display rapidly blinks “PP”.

At this time, press any button to exit wifi connection mode.

CARE AND MAINTENANCE

WARNING: Before attempting to perform any maintenance on this unit, turn all controls to the “OFF” position and unplug. Allow the unit to be “OFF” for at least 10 minutes before any maintenance applied in order to allow all components to cool down properly.

Cleaning:

1. To remove dust, fingerprint or other marks from glass window, use clean damp cloth. Do not spray glass cleaner or other liquids directly onto the glass.

2. Clean metal surfaces with a clean damp cloth making sure not to push dust or debris into any air intake or exhaust vents.

3.Do not use abrasive cleaners or spray liquids on any part of the appliance.

4.Periodic cleaning vacuuming of the fan/heater unit is strongly recommended to ensure that no dirt or foreign objects build up.

Replacing Remote Control Battery

If the remote control stopped functioning or operate poorly, the battery should be replaced with new one (CR2025)

1. The battery compartment can be found on the back side of the remote control

2. Press and slide the battery door to open and remove the old battery.

3. Insert a new CR2025 coin battery making sure that the polarity “+” and “-” cathode properly as illustration showing.

4. Close the battery lid.

Air Outlet Sensor

The electric fireplace has air outlet safety technology. If the air outlets are smothered or covered by something, the sensors will activate to switch off the appliance in 20 seconds. In order to restart the appliance after this switch off, it needs to be unplugged and cooled down for 3 minutes.

DISPOSAL



Used electrical appliances

1. If you no longer want to use your electrical appliance, return it free of charge to a recycling depot for used electrical appliances.
2. Used electrical appliances are not disposed of in household waste (see symbol).

Other disposal instructions

1. Return the electrical appliance in such a way that its subsequent reuse or recycling is not adversely affected. Batteries must be removed beforehand and destruction of parts containing liquids must be avoided.
2. Electrical appliances may contain harmful substances. Misuse or damage to the appliance may cause health problems or contamination of water or soil when the appliance is subsequently recycled.

This sign indicates that this product must not be disposed of with other household waste throughout the EU. To avoid possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.



Importer: DLC Home Kft.

Adress: Budapest, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

TROUBLESHOOTING

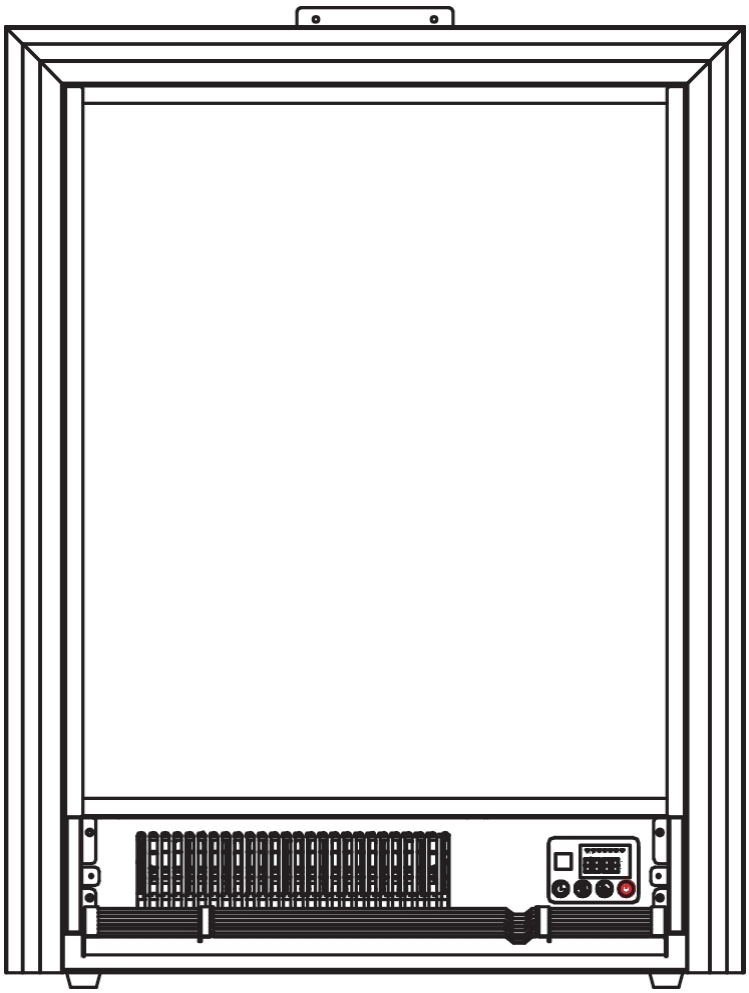
⚠ WARNING: Turn off the unit unplug and allow the unit to cool for at least 10 minutes before attempting to perform any service. Only a qualified professional should attempt to service or repair the unit.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Simulated flame is dim or not presenting	1.Flame setting in correct 2.“Flame wand” has come loose from bracket 3. “Flame wand” driving motor is not functioning 4. LED light burn out	1.Reset flame 2.Remove screws holding back panel in place and remove back panel. Secure end of flame wand back into the support bracket. 3.Call for technical service. 4.Change it with new LED strip.

The appliance turns off and will not turn back on	1.The overheat protection device in the appliance has been triggered. 2.House circuit breaker has been tripped.	1.Turn off and unplug the appliance, allow the insert to cool down for at least 10 minutes then plugin and restart. 2.Reset house circuit breaker.
The appliance dose not turn on when the appliance setup to be “ON”	1.The overheat protection device in the appliance has been triggered.	1. Turn off and unplug the appliance, allow the insert to cool down for at least 10 minutes then plugin and restart.
Remote Control does not work	1.Low batteries. 2.Turn on the unit by control panel manually before using remote control	1.Replacing with new battery 2.Turn on the unit by control panel manually before using remote control

BEDIENUNGSANLEITUNG

Elektrischer Einbau-Kamin F2023G1



VORSICHT

Lesen Sie diese gesamte Bedienungsanleitung einschließlich aller Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt anschließen oder verwenden. Andernfalls besteht Brandgefahr, die Gefahr eines Stromschlags oder schwerer Verletzungen.

VORSICHT

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen oder weitergeben, legen Sie diese Anleitung bitte bei.

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise. 3

Bedienungsanleitung. 6

Pflege und Wartung.....13

Fehlerbehebung. 15

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage, dem Betrieb oder der Installation des Produkts beginnen.

Jede Verwendung dieses Geräts, die nicht den Empfehlungen des Herstellers in dieser Bedienungsanleitung entspricht, kann zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen und/oder anderen schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern, darunter die folgenden:

1. Lesen Sie die Anweisungen des Herstellers vollständig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
2. Dieses Gerät wird während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, darf keine bloße Haut mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, insbesondere mit der Oberseite des Heizgeräts, die während des Betriebs heiß wird. Achten Sie besonders darauf, dass die Lufteinlass- und -auslassöffnungen nicht blockiert werden.
3. Bei der Verwendung des Geräts durch oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit eingeschränkter Mobilität sowie bei unbeaufsichtigtem Betrieb des Heizgeräts ist äußerste Vorsicht geboten.
4. Betreiben Sie die Heizung nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder die Heizung in irgendeiner Weise beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, elektrischen oder

mechanische Einstellung oder Reparatur bringen.

5. Nicht im Freien verwenden.

6. Diese Heizung ist nicht für den Einsatz in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie die Heizung niemals an einem Ort auf, an dem sie in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.

7. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie alle Bedienelemente auf „OFF“ und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

8. Stecken Sie keine Fremdkörper in Lüftungs- oder Abluftöffnungen, da dies zu einem Stromschlag oder Brand führen oder das Gerät beschädigen kann.

9. Um einen möglichen Brand zu vermeiden, blockieren Sie die Luftein- und -auslässe in keiner Weise. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen wie einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden können.

10. Alle elektrischen Heizgeräte haben heiße und funkenbildende Teile im Inneren. Nicht in Bereichen verwenden, in denen Benzin, Farbe oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden oder in denen das Gerät brennbaren Dämpfen ausgesetzt ist.

11. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel. Verlängerungskabel können überhitzen und eine Brandgefahr darstellen.

12. Achten Sie beim Transport oder der Lagerung des Heizgeräts darauf, dass das Gerät und das Netzkabel/der Netzstecker trocken bleiben, keinen übermäßigen Vibrationen ausgesetzt sind und sich nicht in der Nähe von Wärmequellen befinden.

13. Verwenden Sie die Heizung nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen

.

14. Versuchen Sie nicht, Holz oder andere Materialien in diesem Heizgerät zu verbrennen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Vergewissern Sie sich, dass alle Bedienelemente auf „OFF“ stehen, bevor Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen.

Flamme und Heizung können separat oder gleichzeitig vorhanden sein. Die Bedienelemente des Kamins können auf zwei Arten aufgerufen werden

1. Über das Bedienfeld oben rechts am Kamin (Abbildung 1)
2. Mit der Multifunktionsfernbedienung (Abbildung 2) funktionieren alle Funktionen wie auf dem Bedienfeld.

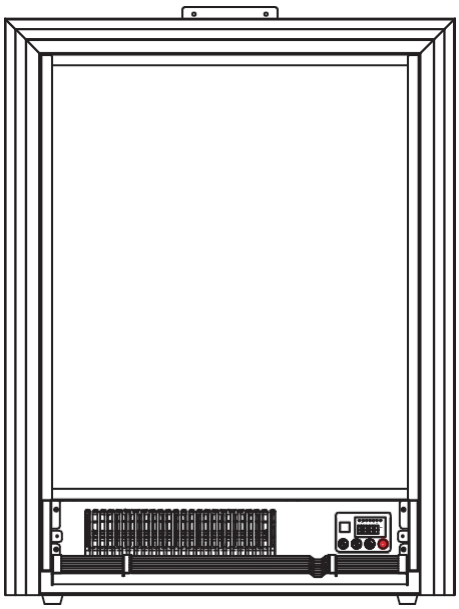
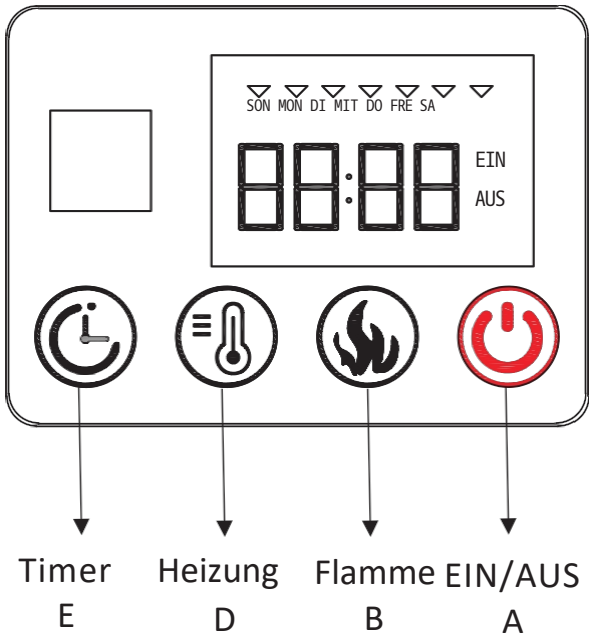


Abbildung 1



Abbildung 2

Verwendung des Bedienfelds



Bedienfeld

Das Bedienfeld befindet sich in der oberen rechten Ecke des Geräts.

Taste A Ein/Aus

Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie ihn erneut, um das Gerät auszuschalten. HINWEIS: Im Inneren des Geräts befindet sich ein Thermostatbegrenzer. Wenn die Innentemperatur zu hoch ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus, um Schäden am Produkt oder Brandgefahr zu vermeiden.

VORSICHT/WARNUNG

Ziehen Sie den Netzstecker NICHT, solange das Gerät noch eingeschaltet ist.

Taste B  **-Flammensteuerung**

Drücken Sie die Flammensteuerungstaste, um die Stufen der Flammeneffekte einzustellen. Es stehen 4 Farboptionen für die Flamme zur Verfügung: F1 (orange), F2 (blau), F3 (orange und blau gemischt), F4 (zyklisch) und F1 (orange).

Taste D  **Heizungssteugerung**

Drücken Sie die Heizungssteuerung, um die Heizung ein- und auszuschalten.

Taste drücken	Heizungsstatus	Anzeige	Kamin Aussehen
Einmalig	Aus	0	Heizung aus
Zweimal	Niedrige Leistung	LO	Niedrige Leistung Heizung
Dreimal	Hohe Leistung	HI	Hohe Leistung Erwärmung
Vierfach	Aus	00	Heizung aus

Wenn die Heizung eingeschaltet ist, halten Sie die Heizungssteuerungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Temperaturregelungsmodus zu gelangen. Im Regelungsmodus blinkt die Anzeige und die Anzeige zeigt „ON“ an.

Es gibt 12 Stufen, um die Temperatur in Celsius zu ändern (EIN, 17 °C–27 °C). Wiederholen Sie den Vorgang, um von Celsius in Fahrenheit umzuwandeln.

Um von Grad Fahrenheit zu Grad Celsius zu wechseln, halten Sie die Flammentaste bei eingeschaltetem Heizgerät 3 Sekunden lang gedrückt. Auf der LED-Anzeige erscheint „C“.

Es gibt 12 Stufen, um die Fahrenheit-Temperatur zu ändern (EIN, 62 °F-82 °F, EIN).

Taste E  **Timer-Steuerung**

Drücken Sie die Timer-Taste, um den Timer einzuschalten. Der Timer kann von 30 Minuten bis zu 9 Stunden eingestellt werden.

Bedienknöpfe auf der Fernbedienung



Die drei Tasten oben auf der Fernbedienung haben dieselbe Funktion wie die Bedienelemente am Bedienfeld.

Taste C  **Steuerung der Helligkeit der Log-Leuchte**

Drücken Sie die Taste zur Steuerung der Helligkeit der Log-Beleuchtung, um die Helligkeit der Log-Beleuchtung zu ändern und einzustellen. Es stehen 5 Helligkeitsstufen zur Auswahl: L1-L2-L3-L4-L5

Taste zur Steuerung des Holzknistergeräusches 

Drücken Sie die Taste zur Steuerung des Knisterns, um das Geräusch des brennenden Holzes einzustellen: n1 (100 % Lautstärke) – n2 (60 % Lautstärke) – n3 (40 % Lautstärke) – n4 (Knistern ausgeschaltet).

Bluetooth-Lautsprecher-Taste 

Drücken Sie die Bluetooth-Lautsprechertaste, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Der Name des Lautsprechers lautet „YC FIREPLACE HEATER".

TIME Taste 

Drücken Sie die Taste TIME, um den Modus für die Einstellung von Datum und Uhrzeit aufzurufen. Der auszuwählende Tag (von So bis Sa) beginnt zu blinken. Blättern Sie mit der Taste TIME durch die Tage. Wenn Sie den richtigen Tag ausgewählt haben, drücken Sie die Taste OK zur Bestätigung. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Stunde und dann die Minuten einzustellen – verwenden Sie die Taste TIME zum Einstellen und drücken Sie jeweils OK zur Bestätigung. Nach dem Einstellen der Minuten drücken Sie erneut die Taste OK, um den Einstellungsmodus zu verlassen.

WEEK TIME Taste 

Drücken Sie die Taste **WEEK TIME**, auf dem Display erscheint „ON" und Sie gelangen in den Modus zur Einstellung der wöchentlichen Zeitschaltuhr. Der auszuwählende Tag (von So bis Sa) beginnt zu blinken. Blättern Sie mit der Taste WEEK TIME durch die Tage. Sobald der Tag ausgewählt ist, drücken Sie die Taste OK zur Bestätigung. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Stunden und dann die Minuten einzustellen – verwenden Sie die WEEK TIME-Taste zum Einstellen und drücken Sie OK, um jede Einstellung zu bestätigen. Nach dem Einstellen der Minuten blinkt die Anzeige 3 Sekunden lang, dann wird „OFF" angezeigt. Sie können den oben beschriebenen Vorgang wiederholen, um die Ausschaltzeit des Kamins einzustellen.

Fenster-Erkennung

Wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 10 Minuten um 5 °C sinkt und innerhalb von 30 Minuten nicht wieder ansteigt, schaltet sich der Kamin automatisch aus. Ein Summer ertönt fünfmal, um den Benutzer darauf hinzuweisen, dass möglicherweise ein Fenster geöffnet ist. Die Heizung wird wieder eingeschaltet, sobald der Kamin ausgeschaltet und neu gestartet wird.

Anleitung zur WLAN-Steuerung

Hinweis: Unterstützte WLAN-Router müssen über eine verfügbare Betriebsfrequenz von 2,4 GHz verfügen!

Wie nutze ich die WLAN-Funktion des Elektrokamins?

1. **Laden Sie die „TuyaSmart"-App herunter.**

   ①Suchen Sie im App Store Ihres Smartphones nach „TuyaSmart life", laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.

   ② Scannen Sie einen der folgenden QR-Codes mit Ihrem Mobiltelefon, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.

2. Rufen Sie den WLAN-Modus auf (manuelle Steuerung des Feuerraums).

Drücken Sie die Timer-Steuertaste ( ) 5 Sekunden lang, um den WLAN-Verbindungsmodus. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Taste auf dem Bedienfeld gedrückt wird. **Die entsprechende Taste auf der Fernbedienung aktiviert den WLAN-Modus nicht!**

Auf dem Display wird „PP“ angezeigt**.**

3. Gerät hinzufügen (über Ihr Mobiltelefon).

Gerät „Yicai Electric Fireplace -001” hinzufügen.

4. WLAN verbinden (über Ihr Mobiltelefon).

Verbinden Sie sich mit dem WLAN zu Hause und stellen Sie sicher, dass die WLAN-Frequenz 2,4 GHz beträgt.

Möglicherweise müssen Sie das Passwort Ihres WLANs eingeben.

HINWEIS:

Wenn Sie eine WLAN-Verbindung herstellen, müssen Sie das WLAN und die Standortfunktion Ihres Mobiltelefons aktivieren und das Telefon in der Nähe des Kamins halten.

WLAN verbinden und trennen: Drücken Sie die Taste **„Timer Control“ ( ) auf dem Bedienfeld**, bis auf dem Display schnell „PP“ blinkt. Drücken Sie dann eine beliebige Taste, um den WLAN-Verbindungsmodus zu verlassen.

PFLEGE UND WARTUNG

WARNUNG: Bevor Sie Wartungsarbeiten an diesem Gerät durchführen, schalten Sie alle Bedienelemente auf „OFF“ und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten lang ausgeschaltet, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, damit alle Komponenten vollständig abkühlen können.

Reinigung

1. Um Staub, Fingerabdrücke oder andere Flecken von Glasfenstern zu entfernen, verwenden Sie ein sauberes, feuchtes Tuch. Sprühen Sie keinen Glasreiniger oder andere Flüssigkeiten direkt auf das Glas.
2. Reinigen Sie Metalloberflächen mit einem sauberen, feuchten Tuch und achten Sie darauf, dass kein Staub oder Schmutz in die Luftein- oder -auslässe gelangt.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Sprühflüssigkeiten auf irgendeinem Teil des Geräts.
4. Es wird dringend empfohlen, das Gebläse/die Heizung regelmäßig zu reinigen und abzusaugen, um sicherzustellen, dass sich kein Schmutz oder Fremdkörper ansammeln.

Batterie der Fernbedienung austauschen

Wenn die Fernbedienung nicht mehr funktioniert oder nur noch schlecht funktioniert, muss die Batterie durch eine neue (CR2025) ersetzt werden.

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Drücken Sie auf die Batterieabdeckung und schieben Sie sie zur Seite, um sie zu öffnen, und entfernen Sie die alte Batterie.

3. Legen Sie eine neue CR2025-Knopfzelle ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität „+“ und „-“ der Kathode, wie in der Abbildung gezeigt.

4. Schließen Sie den Batteriefachdeckel.

Luftauslasssensor

Der Elektrokamin verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung für die Luftauslässe. Wenn die Luftauslässe verstopft oder durch etwas verdeckt sind, werden die Sensoren aktiviert und schalten das Gerät nach 20 Sekunden aus. Um das Gerät nach dieser Abschaltung wieder in Betrieb zu nehmen, muss es vom Stromnetz getrennt und 3 Minuten lang abkühlen.

ENTSORGUNG



Verbrauchte Elektrogeräte

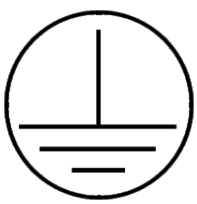
1. Wenn Sie Ihr Elektrogerät nicht mehr verwenden möchten, geben Sie es kostenlos bei einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.
2. Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll (siehe Symbol).

Weitere Entsorgungshinweise

1. Geben Sie das Elektrogerät so zurück, dass seine spätere Wiederverwendung oder Wiederverwertung nicht beeinträchtigt wird. Batterien müssen zuvor entfernt werden, und die Zerstörung von flüssigkeitshaltigen Teilen ist zu vermeiden.
2. Elektrogeräte können schädliche Stoffe enthalten. Eine unsachgemäße Verwendung oder Beschädigung des Geräts kann zu Gesundheitsproblemen oder zur Verunreinigung von Wasser oder Boden führen, wenn das Gerät später recycelt wird.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Produkt verantwortungsbewusst, um eine nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dort kann das Produkt umweltgerecht recycelt werden.





Importeur: DLC Home Kft.

Adresse: Budapest, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

FEHLERSUCHE

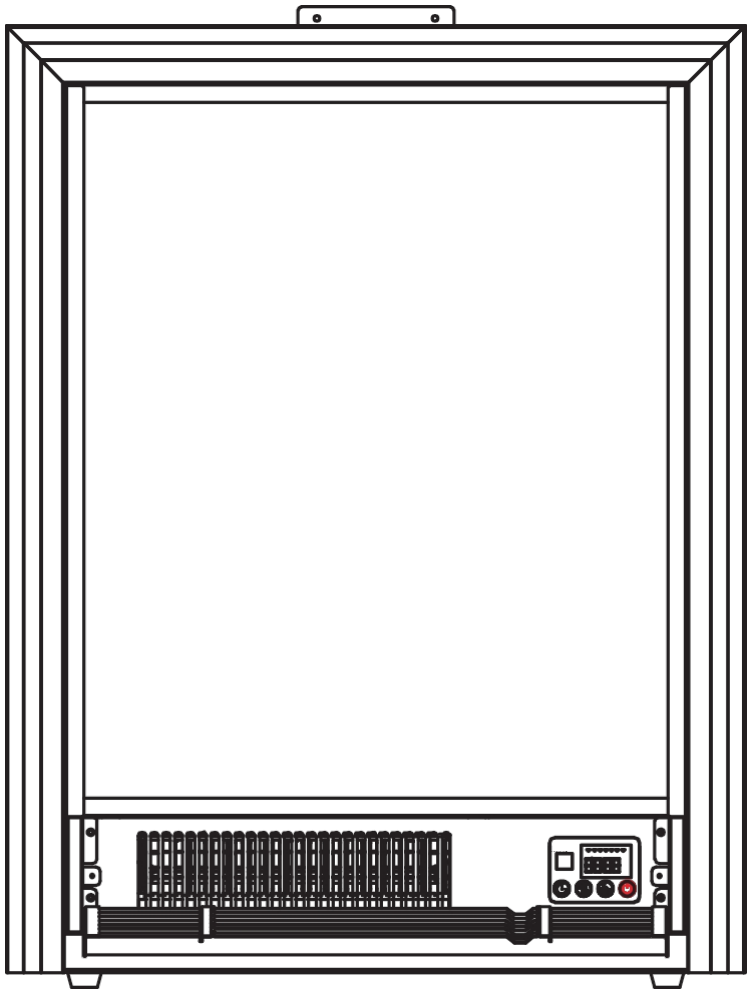
 WARNUNG: Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die simulierte Flamme ist schwach oder nicht zu sehen	1. Flammeneinstellung korrekt 2. „Flammenstab" hat sich aus der Halterung gelöst 3. Der Antriebsmotor des „Flammenstabs" funktioniert nicht 4. LED-Leuchte ist durchgebrannt	1. Flamme zurücksetzen 2. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen die Rückwand befestigt ist, und nehmen Sie die Rückwand ab. Befestigen Sie das Ende des Flammenstabs wieder in der Halterung. 3. Rufen Sie den technischen Kundendienst. 4. Ersetzen Sie ihn durch einen neuen LED-Streifen aus.

Das Gerät schaltet sich aus und lässt sich nicht wieder einschalten	1. Die Überhitzungsschutzvorrichtung im Gerät wurde ausgelöst. 2. Der Haussicherungsschalter wurde ausgelöst.	1. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten abkühlen, schließen Sie dann den Netzstecker wieder an und starten Sie das Gerät neu. 2. Setzen Sie den Haussicherungsschalter zurück. .
Das Gerät lässt sich nicht einschalten, wenn die Geräteeinstellung auf „EIN“ steht	1. Die Überhitzungsschutzvorrichtung im Gerät wurde ausgelöst.	1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten abkühlen und schließen Sie es dann wieder an und starten Sie das Gerät neu.
Die Fernbedienung funktioniert nicht	1. Batterien sind schwach. 2. Schalten Sie das Gerät vor der Verwendung der Fernbedienung manuell über das Bedienfeld ein.	1. Ersetzen Sie die Batterien durch neue. 2. Schalten Sie das Gerät vor der Verwendung der Fernbedienung manuell über das Bedienfeld ein. .

MANUAL DEL PROPIETARIO

Chimenea eléctrica empotrada en pared
F2023G1



PRECAUCIÓN Lea y comprenda todo este manual del propietario, incluida toda la información de seguridad, antes de enchufar o utilizar este producto. De lo contrario, podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales graves.

PRECAUCIÓN Conserve este manual del propietario para consultarlo en el futuro. Si vende o regala este producto, asegúrese de que lo acompañe este manual.

ÍNDICE

Información de seguridad.....3

Instrucciones de funcionamiento. 6

Cuidado y mantenimiento. 13

Solución de problemas. 15

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda todo este manual antes de intentar montar, utilizar o instalar el producto.

Cualquier uso de este aparato que no sea el recomendado por el fabricante en este manual del propietario puede provocar incendios, quemaduras, descargas eléctricas y/u otras lesiones graves o la muerte. Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea completamente las instrucciones del fabricante antes de utilizar este aparato.
2. Este aparato se calienta cuando está en funcionamiento. Para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda entre en contacto con las superficies calientes de la parte superior del calentador, que se calientan especialmente cuando el calentador está en funcionamiento. Tenga especial cuidado de no bloquear las rejillas de entrada y salida de aire.
3. Se debe tener mucho cuidado cuando el aparato sea utilizado por niños o personas inválidas, o cuando se encuentre cerca de ellos, y siempre que el calentador se deje en funcionamiento sin supervisión.
4. No utilice el calentador si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el calentador ha sufrido algún daño o funciona mal. Lleve el aparato a un servicio técnico autorizado para que lo examine, realice los ajustes eléctricos necesarios o lo repare.

mecánico o para su reparación.

5. No utilizar en exteriores.

6. Este calentador no está diseñado para su uso en baños, lavaderos ni lugares similares en interiores. Nunca coloque el calentador en lugares donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.

7. Para desconectar el aparato, apague todos los controles y retire el enchufe de la toma de corriente.

8. No introduzca ni permita que entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o escape, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el aparato.

9. Para evitar posibles incendios, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas puedan quedar bloqueadas.

10. Todos los calentadores eléctricos tienen piezas calientes y que pueden provocar arcos eléctricos o chispas en su interior. No lo utilice en zonas donde se utilicen o almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables, ni en lugares donde el aparato pueda estar expuesto a vapores inflamables.

11. Evite utilizar el aparato con un cable alargador. Los cables alargadores pueden sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.

12. Cuando transporte o almacene el calentador, tenga cuidado de mantener tanto la unidad como el cable de alimentación y el enchufe secos, libres de vibraciones excesivas y alejados de fuentes de calor.

13. Utilice el calentador únicamente según se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones

personas.

14. No intente quemar madera u otros materiales en este calefactor.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar el aparato. Asegúrese de que todos los controles estén en la posición «OFF» antes de enchufar el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra adecuada.

La llama y el calentador pueden estar presentes por separado o al mismo tiempo. Se puede acceder a las funciones de control de la chimenea de dos maneras

1. Mediante el panel de control, situado en la parte superior derecha de la chimenea (Figura 1).

2. Utilizando el mando a distancia multifunción (Figura 2), las funciones son las mismas que las del panel de control.

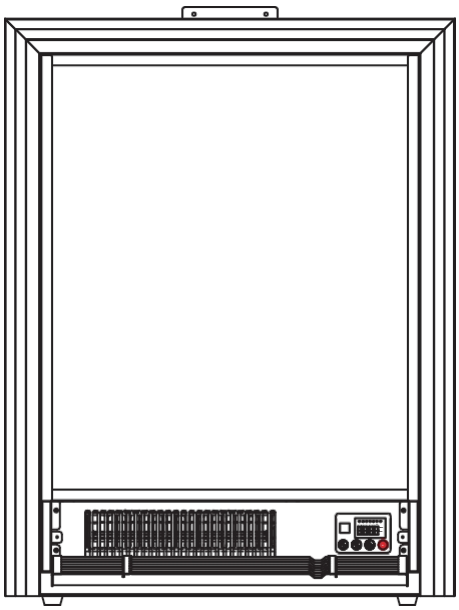
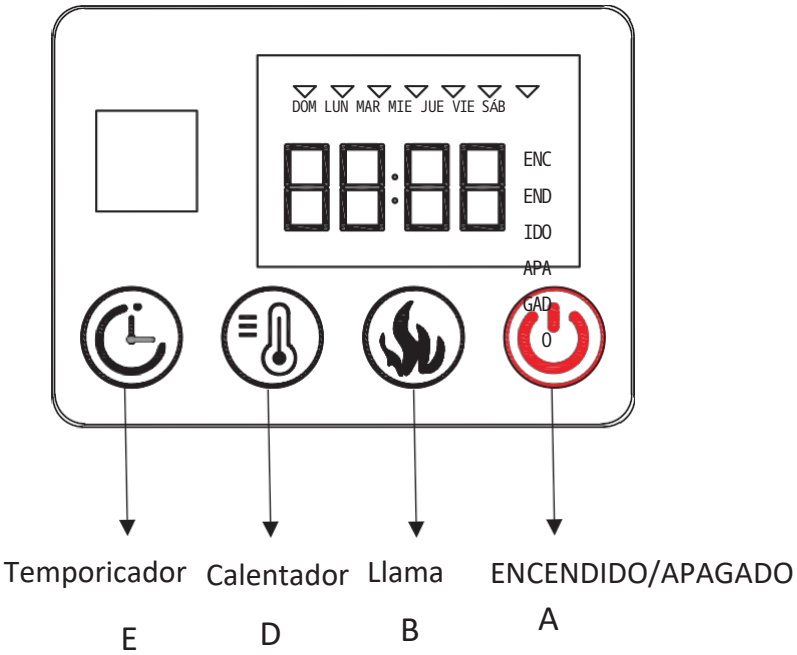


Figura 1



Figura 2

Uso del panel de control



Panel de control

El panel de control se encuentra en la esquina superior derecha de la unidad.

Botón A Encendido/Apagado

Pulse el botón de encendido para encender la unidad. Vuelva a pulsarlo para apagar la unidad. NOTA: Hay un limitador de termostato dentro de la unidad. Cuando la temperatura interior es demasiado alta, la unidad se apagará automáticamente para evitar daños en el producto o riesgo de incendio.

PRECAUCIÓN/ADVERTENCIA

NO desconecte el aparato mientras esté «ENCENDIDO».

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Botón B  **Control de la llama**

Pulse el botón de control de la llama para girar y ajustar los niveles de efecto de la llama. Hay 4 opciones de color para la llama, desde F1 (naranja) hasta F2 (azul), F3 (mezcla de naranja y azul) y F4 (ciclo) y F1 (naranja).

Botón D  **Control del calentador**

Pulse el control del calefactor para encender y apagar el calefactor.

Pulsar el botón	Estado del calefactor	Valor mostrado	Chimenea Apariencia
Una vez	Apagado	0	Calefactor apagado
Dos veces	Bajo consumo	LO	Baja potencia Calefacción
Tres veces	Alta potencia	HI	Alta potencia Alta
Cuatro veces	Apagado	00	Calentador apagado

Cuando el calefactor está encendido, mantenga pulsado el botón de control del calefactor durante 3 segundos para entrar en el modo de ajuste de temperatura. En el modo de ajuste, la pantalla parpadea y el indicador muestra «ON».

Hay 12 niveles para cambiar la temperatura en grados Celsius (ENCENDIDO, 17 °C-27 °C). Repita el mismo proceso para convertir grados Celsius a Fahrenheit.

Para cambiar de grados Fahrenheit a grados Celsius, mantenga pulsado el botón de llama durante 3 segundos cuando el calentador esté encendido. La pantalla LED mostrará «C».

Hay 12 niveles para cambiar la temperatura Fahrenheit (ON, 62 °F-82 °F, ON).

Botón E  **Control del temporizador**

Pulse el botón del temporizador para encenderlo. El temporizador se puede ajustar entre 30 minutos y 9 horas.

Botones de control del mando a distancia



Las funciones de los tres botones superiores del mando a distancia son las mismas que las del panel de control.

Botón C  **Control del brillo de la luz del registro**

Pulse el botón de control de brillo de la luz del registro para cambiar y ajustar los niveles de brillo de la luz del registro. Hay 5 niveles de brillo para elegir, desde L1-L2-L3-L4-L5

Botón de control del sonido de crepitar de la leña 

Pulse el botón de control del sonido para ajustar el sonido de la leña ardiendo: n1 (100 % del volumen), n2 (60 % del volumen), n3 (40 % del volumen) y n4 (sonido de la leña ardiendo desactivado).

Botón del altavoz Bluetooth 

Pulse el botón del altavoz Bluetooth para encender o apagar el altavoz. El nombre

del altavoz es «YC FIREPLACE HEATER».

Botón TIME 

Pulse el botón TIME para acceder al modo de configuración de la fecha y la hora. El día que se debe seleccionar (de domingo a sábado) comenzará a parpadear. Utilice el botón TIME para desplazarse por los días. Una vez seleccionado el día correcto, pulse el botón OK para confirmar. Repita el mismo procedimiento para configurar la hora y, a continuación, los minutos: utilice el botón TIME para ajustarlos y pulse OK para confirmar cada uno. Después de configurar los minutos, pulse de nuevo el botón OK para salir del modo de configuración.

Botón WEEK TIME 

Pulse el botón **WEEK TIME** (hora semanal) y la pantalla mostrará «ON», entrando en el modo de ajuste del temporizador semanal. El día que debe seleccionar (de domingo a sábado) comenzará a parpadear. Utilice el botón WEEK TIME (hora semanal) para desplazarse por los días. Una vez seleccionado el día, pulse el botón OK para confirmar. Repita el mismo procedimiento para ajustar la hora y luego los minutos: utilice el botón WEEK TIME para ajustar y pulse OK para confirmar cada uno. Después de ajustar los minutos, la pantalla parpadeará durante 3 segundos y mostrará «OFF». Puede repetir los procedimientos anteriores para ajustar la hora de apagado de la chimenea.

Detección de ventana abierta

Cuando la temperatura ambiente desciende 5 °C en 10 minutos y no vuelve a subir en 30 minutos, la chimenea deja de calentar automáticamente. Suena un zumbador 5 veces para avisar al usuario de que puede haber una ventana abierta. La calefacción se reanuda después de apagar y volver a encender la chimenea.

Instrucciones de control por wifi

Nota: ¡los routers inalámbricos compatibles deben tener una frecuencia de funcionamiento de 2,4 GHz disponible!

¿Cómo se utiliza la función WiFi de la chimenea eléctrica?

1. **Descargue la aplicación «TuyaSmart».**

   ①Busque «TuyaSmart life» en la tienda de aplicaciones de su teléfono, descárguela e instálela.

   ② Escanee cualquiera de los códigos QR siguientes con su teléfono móvil, descargue e instale la aplicación.

2. Entra en el modo WIFI (funcionamiento manual de la cámara de combustión).

Pulse el botón de control del temporizador () durante 5 segundos para entrar al modo de conexión wifi. Esta función solo funciona cuando se pulsa dicho botón en el panel de control. **El botón correspondiente del mando a distancia no activará el modo wifi.**

La pantalla muestra «PP**».**

3. Añada el dispositivo (operado en su teléfono móvil).

Añada el dispositivo «Yicai Electric Fireplace -001».

4. Conectando el wifi (operado en su teléfono móvil).

Al conectarte al wifi de tu casa, asegúrate de que la frecuencia de funcionamiento del wifi es 2,4 GHz.

Es posible que tengas que introducir la contraseña de tu red wifi doméstica.

NOTA:

Al conectar el wifi, debes activar el wifi y la ubicación del teléfono móvil, e intentar mantener el teléfono cerca de la chimenea.

Conectar y desconectar el wifi: pulsa el botón **de control del temporizador (**  **) del panel de control** hasta que la pantalla parpadee rápidamente «PP».

En ese momento, pulsa cualquier botón para salir del modo de conexión wifi.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento en esta unidad, coloque todos los controles en la posición «OFF» y desenchufe el aparato. Deje la unidad «APAGADA» durante al menos 10 minutos antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, para que todos los componentes se enfríen correctamente.

Limpieza:

1. Para eliminar el polvo, las huellas dactilares u otras marcas de la ventana de cristal, utilice un paño limpio y húmedo. No rocíe limpiacristales ni otros líquidos directamente sobre el cristal.

2. Limpie las superficies metálicas con un paño limpio y húmedo, asegurándose de no introducir polvo ni residuos en las rejillas de entrada o salida de aire.

3. No utilice limpiadores abrasivos ni pulverice líquidos sobre ninguna parte del aparato.

4. Se recomienda encarecidamente limpiar con aspiradora la unidad del ventilador/calefactor periódicamente para garantizar que no se acumule suciedad ni objetos extraños.

Sustitución de la pila del mando a distancia

Si el mando a distancia deja de funcionar o funciona mal, se debe sustituir la pila por una nueva (CR2025).

1. El compartimento de las pilas se encuentra en la parte posterior del mando a distancia.

2. Presione y deslice la tapa de las pilas para abrirla y retire la pila antigua.

3. Inserte una pila de botón CR2025 nueva, asegurándose de que la polaridad «+» y «-» coincidan con la ilustración.

4. Cierre la tapa de las pilas.

Sensor de salida de aire

La chimenea eléctrica cuenta con tecnología de seguridad para la salida de aire. Si las salidas de aire están obstruidas o cubiertas por algún objeto, los sensores se activarán y apagarán el aparato en 20 segundos. Para volver a encender el aparato después de este apagado, es necesario desenchufarlo y dejarlo enfriar durante 3 minutos.

ELIMINACIÓN



Aparatos eléctricos usados

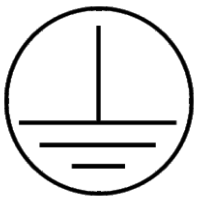
1. Si ya no desea utilizar su aparato eléctrico, devuélvalo sin coste alguno a un punto limpio para aparatos eléctricos usados.
2. Los aparatos eléctricos usados no se desechan con la basura doméstica (véase el símbolo).

Otras instrucciones de eliminación

1. Devuelva el aparato eléctrico de forma que no se vea afectada su reutilización o reciclaje posterior. Las pilas deben retirarse previamente y debe evitarse la destrucción de las piezas que contengan líquidos.
2. Los aparatos eléctricos pueden contener sustancias nocivas. El uso indebido o el daño del aparato pueden causar problemas de salud o la contaminación del agua o del suelo cuando el aparato se recicle posteriormente.

Esta señal indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de una eliminación incontrolada de residuos, recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos se encargarán de reciclar este producto de forma segura para el medio ambiente.





Importador: DLC Home Kft.

Dirección: Budapest, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

 ADVERTENCIA: Apague la unidad, desenchúfela y deje que se enfríe durante al menos 10 minutos antes de intentar realizar cualquier tarea de mantenimiento. Solo un profesional cualificado debe intentar reparar o realizar el mantenimiento de la unidad.

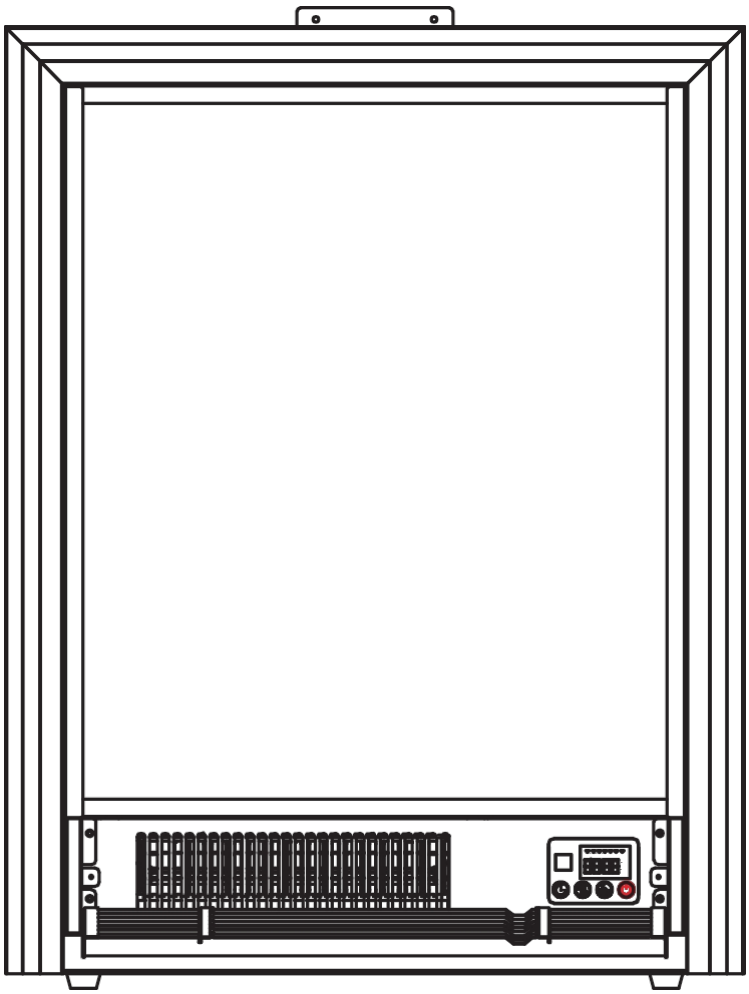
PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La llama simulada es débil o no se ve	1. El ajuste de la llama es correcto 2. La «varilla de llama» se ha soltado del soporte 3. El motor que acciona la «varilla de llama» no funciona 4. La luz LED está fundida	1. Restablecer la llama 2. Retire los tornillos que sujetan el panel trasero y retire el panel trasero. Fije el extremo de la varilla de llama en el soporte. 3. Llame al servicio técnico. 4. Sustitúyalo por una .

El aparato se apaga y no se vuelve a encender	1. Se ha activado el dispositivo de protección contra sobrecalentamiento del aparato. 2. Se ha disparado el disyuntor de la casa.	1. Apague y desenchufe el aparato, deje que el inserto se enfríe durante al menos 10 minutos, luego enchúfelo y reinícielo. 2. Restablezca el disyuntor de la casa. .
El aparato no se enciende cuando la configuración del aparato en «ON»	1. Se ha activado el dispositivo de protección contra sobrecalentamiento del aparato.	1. Apague y desenchufe el aparato, deje que el inserto se enfríe durante al menos 10 minutos y, a continuación, enchúfelo y reinicie.
El mando a distancia no funciona	1. Las pilas están agotadas. 2. Encienda la unidad manualmente mediante el panel de control antes de utilizar el mando a distancia.	1. Sustitución por pilas nuevas 2. Encienda la unidad manualmente mediante el panel de control antes de utilizar el mando a distancia. .

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Foyer électrique encastrable dans un mur

F2023G1



ATTENTION Lisez et comprenez l'intégralité du présent manuel d'utilisation, y compris toutes les informations relatives à la sécurité, avant de brancher ou d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures graves.

ATTENTION Conservez ce manuel d'utilisation pour référence ultérieure. Si vous vendez ou donnez ce produit, veillez à joindre ce manuel.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité. 3

Mode d'emploi.....6

Entretien et maintenance. 13

Dépannage.....15

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

Toute utilisation de cet appareil autre que celle recommandée par le fabricant dans ce manuel d'utilisation peut entraîner un incendie, des brûlures, un choc électrique et/ou d'autres blessures graves, voire mortelles. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, notamment les suivantes :

1. Lisez attentivement les instructions du fabricant avant d'utiliser cet appareil.
2. Cet appareil devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter toute brûlure, ne laissez pas la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes, en particulier celles situées sur le dessus de l'appareil lorsqu'il est en marche. Veillez tout particulièrement à ne pas obstruer les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.
3. La plus grande prudence est requise lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes invalides, ainsi que lorsque le radiateur est laissé en marche sans surveillance.
4. Ne mettez pas l'appareil en marche si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement quelconque. Confiez l'appareil à un centre de service agréé pour qu'il procède à un examen, à un réglage mécanique ou à une réparation.

mécaniques ou pour le faire réparer.

5. Ne pas utiliser à l'extérieur.

6. Ce radiateur n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres lieux similaires à l'intérieur. Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.

7. Pour débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes sur « OFF » et retirez la fiche de la prise électrique.

8. N'insérez pas et ne laissez pas pénétrer d'objets étrangers dans les ouvertures d'aération ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou endommager l'appareil.

9. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez en aucune manière les entrées et sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces molles, telles qu'un lit, où les ouvertures pourraient être obstruées.

10. Tous les appareils de chauffage électriques contiennent des pièces chaudes et incandescentes ou des pièces qui peuvent produire des étincelles. Ne pas utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés, ou dans des endroits où l'appareil serait exposé à des vapeurs inflammables.

11. Évitez d'utiliser l'appareil avec une rallonge. Les rallonges peuvent surchauffer et présenter un risque d'incendie.

12. Lors du transport ou du stockage du radiateur, veillez à garder l'appareil et le cordon d'alimentation/la fiche au sec, à l'abri de vibrations excessives et loin de toute source de chaleur.

13. Utilisez le chauffage uniquement conformément aux instructions du présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures

aux personnes.

14. N'essayez pas de brûler du bois ou d'autres matériaux dans cet appareil de chauffage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lisez toutes les instructions et mises en garde avant d'utiliser l'appareil. Assurez-vous que toutes les commandes sont en position « OFF » avant de brancher l'appareil à une prise électrique correctement mise à la terre.

La flamme et le chauffage peuvent être présents séparément ou simultanément.

Les fonctions de commande du foyer sont accessibles de deux manières

1. À l'aide du panneau de commande situé en haut à droite du foyer (Figure 1)
2. À l'aide de la télécommande multifonction (Figure 2), les fonctions sont identiques à celles du panneau de commande.

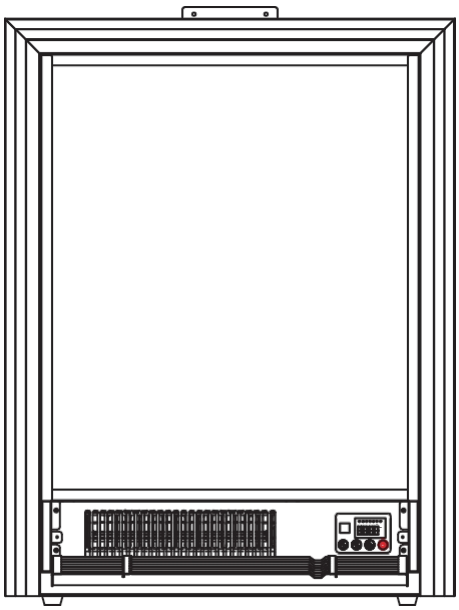
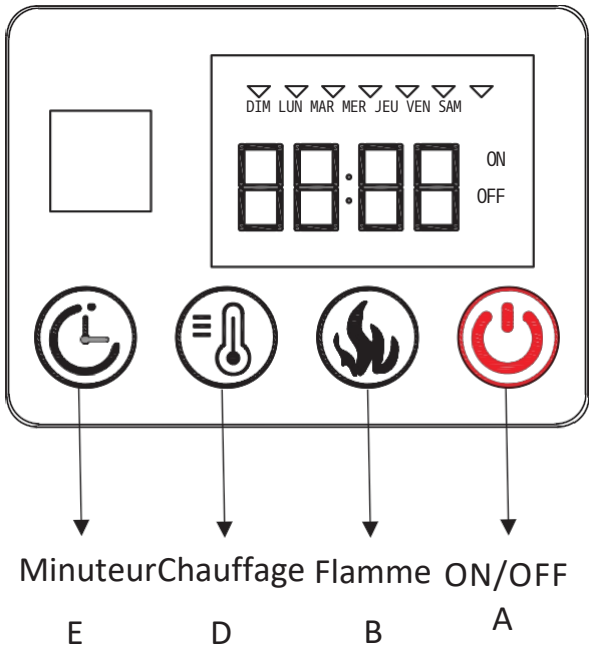


Figure 1



Figure 2

Utilisation du panneau de commande



Panneau de commande

Le panneau de commande est situé dans le coin supérieur droit de l'appareil.

Bouton A Mise sous tension/hors tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau pour l'éteindre. REMARQUE : l'appareil est équipé d'un thermostat de sécurité. Lorsque la température interne est trop élevée, l'appareil s'éteint automatiquement afin d'éviter tout dommage au produit ou tout risque d'incendie.

ATTENTION/AVERTISSEMENT

NE DÉBRANCHEZ PAS l'appareil lorsqu'il est encore en mode « ON ».

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Bouton B  **Contrôle de la flamme**

Appuyez sur le bouton de contrôle de la flamme pour faire pivoter et régler les niveaux d'effet de flamme. Il existe 4 options de couleur pour la flamme, de F1 (orange) à F2 (bleu), F3 (orange et bleu mélangés) et F4 (cycle) à F1 (orange).

Bouton D  **Contrôle du chauffage**

Appuyez sur la commande du chauffage pour allumer et éteindre le chauffage.

Bouton poussoir	État du chauffage	Valeur affichée	Foyer Apparence
Une fois	Arrêt	0	Chauffage éteint
Deux fois	Faible puissance	LO	Faible puissance Chauffage
Trois fois	Puissance élevée	HI	Puissance élevée chauffage
Quatre fois	Arrêt	00	Chauffage éteint

Lorsque le chauffage est allumé, appuyez sur le bouton de commande du chauffage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode de réglage de la température. En mode de réglage, l'affichage clignote et l'indicateur affiche « ON ».

Il existe 12 niveaux pour modifier la température en degrés Celsius (ON, 17 °C-27 °C). Répétez le même processus pour convertir les degrés Celsius en degrés Fahrenheit.

Pour passer des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius, appuyez sur le bouton « flamme » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes lorsque le radiateur est allumé. L'écran LED affiche

« C ».

Il existe 12 niveaux pour modifier la température en degrés Fahrenheit (ON, 62 °F-82 °F, ON).

Bouton E **Commande de la minuterie**

Appuyez sur le bouton de la minuterie pour activer la minuterie. La minuterie peut être réglée de 30 minutes à 9 heures.

Boutons de commande sur la télécommande



Les trois boutons situés en haut de la télécommande ont les mêmes fonctions que celles du panneau de commande.

Bouton C **Contrôle de la luminosité du voyant d'enregistrement**

Appuyez sur le bouton de contrôle de la luminosité de l'éclairage du journal pour modifier et régler les niveaux de luminosité de l'éclairage du journal. Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de luminosité : L1, L2, L3, L4 et L5.

Bouton de contrôle du bruit de crépitement du bois 

Appuyez sur le bouton de contrôle du son pour régler le son du crépitement du bois : n1 (volume à 100 %) - n2 (volume à 60 %) - n3 (volume à 40 %) - n4 (son du crépitement du bois désactivé).

Bouton haut-parleur Bluetooth 

Appuyez sur le bouton du haut-parleur Bluetooth pour activer/désactiver le haut-parleur. Le nom du haut-parleur est « YC FIREPLACE HEATER ».

Bouton TIME 

Appuyez sur le bouton TIME pour accéder au mode de réglage de la date et de l'heure. Le jour à sélectionner (de dimanche à samedi) commence à clignoter. Utilisez le bouton TIME pour faire défiler les jours. Une fois le jour correct sélectionné, appuyez sur le bouton OK pour confirmer. Répétez la même procédure pour régler l'heure, puis les minutes. Utilisez le bouton TIME pour régler et appuyez sur OK pour confirmer chaque réglage. Après avoir réglé les minutes, appuyez à nouveau sur le bouton OK pour quitter le mode de réglage.

Bouton Week Time 

Appuyez sur le bouton **WEEK TIME**, l'écran affiche « ON » et passe en mode de réglage de la minuterie hebdomadaire. Le jour à sélectionner (de dimanche à samedi) commence à clignoter. Utilisez le bouton WEEK TIME pour faire défiler les jours. Une fois le jour sélectionné, appuyez sur le bouton OK pour confirmer. Répétez la même procédure pour régler l'heure, puis les minutes — utilisez le bouton WEEK TIME pour régler, puis appuyez sur OK pour confirmer chaque réglage. Une fois les minutes réglées, l'affichage clignote pendant 3 secondes, puis « OFF » s'affiche. Vous pouvez répéter les procédures ci-dessus pour régler l'heure d'arrêt de la cheminée.

Détection de fenêtre ouverte

Lorsque la température ambiante baisse de 5 °C en 10 minutes et ne remonte pas dans les 30 minutes qui suivent, le foyer cesse automatiquement de chauffer. Un signal sonore retentit 5 fois pour avertir l'utilisateur qu'une fenêtre est peut-être ouverte. Le chauffage reprend une fois que le foyer a été éteint puis rallumé.

Instructions pour le contrôle Wi-Fi

Remarque : les routeurs sans fil pris en charge doivent disposer d'une fréquence de fonctionnement de 2,4 GHz !

Comment utiliser la fonction Wi-Fi de la cheminée électrique ?

1. **Téléchargez l'application « TuyaSmart ».**

   ①Recherchez « TuyaSmart life » dans l'App Store de votre téléphone, téléchargez-la et installez-la.

   ② Scannez l'un des codes QR ci-dessous avec votre téléphone portable, téléchargez et installez l'application.

2. Passez en mode WIFI (fonctionnement en contrôle manuel du foyer).

Appuyez sur le bouton de commande de la minuterie ( ) pendant 5 secondes pour accéder

le mode de connexion Wi-Fi. Cette fonction ne fonctionne que lorsque le bouton

correspondant est enfoncé sur le panneau de commande. **Le bouton correspondant**

sur la télécommande n'active pas le mode Wi-Fi !

L'écran affiche **«** PP **».**

3. Ajoutez un appareil (sur votre téléphone portable).

Ajoutez l'appareil « Yicai Electric Fireplace -001 ».

4. Connexion au Wi-Fi (opération à effectuer sur votre téléphone portable).

Lorsque vous connectez le Wi-Fi chez vous, assurez-vous que la fréquence utilisée est bien

2,4 GHz.

Vous devrez peut-être saisir le mot de passe de votre réseau Wi-Fi domestique.

REMARQUE :

Lorsque vous connectez le Wi-Fi, vous devez activer le Wi-Fi et la localisation de

votre téléphone portable, et essayer de garder le téléphone près de la cheminée.

Pour connecter et déconnecter le Wi-Fi : appuyez sur le bouton **de contrôle de la minuterie**

( ) sur le panneau de commande jusqu'à ce que « PP » clignote rapidement

à l'écran. À ce moment-là, appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le

mode de connexion Wi-Fi.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

AVERTISSEMENT : Avant d'effectuer toute opération d'entretien sur cet appareil, mettez toutes les commandes en position « OFF » et débranchez-le. Laissez l'appareil « OFF » pendant au moins 10 minutes avant d'effectuer toute opération d'entretien afin de permettre à tous les composants de refroidir correctement.

Nettoyage :

1. Pour éliminer la poussière, les traces de doigts ou autres marques sur les vitres, utilisez un chiffon propre et humide. Ne vaporisez pas de nettoyant pour vitres ou d'autres liquides directement sur le verre.
2. Nettoyez les surfaces métalliques avec un chiffon propre et humide en veillant à ne pas pousser la poussière ou les débris dans les bouches d'aération ou d'évacuation.
3. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de liquides en spray sur aucune partie de l'appareil.
4. Il est fortement recommandé de nettoyer régulièrement l'unité de ventilation/chauffage à l'aide d'un aspirateur afin d'éviter toute accumulation de saleté ou de corps étrangers.

Remplacement de la pile de la télécommande

Si la télécommande ne fonctionne plus ou fonctionne mal, remplacez la pile par une pile neuve (CR2025).

1. Le compartiment à piles se trouve à l'arrière de la télécommande.
2. Appuyez et faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir et retirer l'ancienne pile.

3. Insérez une nouvelle pile bouton CR2025 en veillant à respecter la polarité « + » et « - » comme indiqué sur l'illustration.

4. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

Capteur de sortie d'air

La cheminée électrique est équipée d'une technologie de sécurité pour les sorties d'air. Si les sorties d'air sont obstruées ou recouvertes par quelque chose, les capteurs s'activent et éteignent l'appareil au bout de 20 secondes. Pour redémarrer l'appareil après cet arrêt, il faut le débrancher et le laisser refroidir pendant 3 minutes.

ÉLIMINATION



Appareils électriques usagés

1. Si vous ne souhaitez plus utiliser votre appareil électrique, rapportez-le gratuitement dans un centre de recyclage pour appareils électriques usagés.
2. Les appareils électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (voir symbole).

Autres instructions d'élimination

1. Retournez l'appareil électrique de manière à ne pas nuire à sa réutilisation ou à son recyclage ultérieur. Les piles doivent être retirées au préalable et la destruction des pièces contenant des liquides doit être évitée.
2. Les appareils électriques peuvent contenir des substances nocives. Une mauvaise utilisation ou un endommagement de l'appareil peut entraîner des problèmes de santé ou une contamination de l'eau ou du sol lors du recyclage ultérieur de l'appareil.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Afin d'éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination non contrôlée des déchets, recyclez de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.



Importateur : DLC Home Kft.

Adresse : Budapest, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

DÉPANNAGE

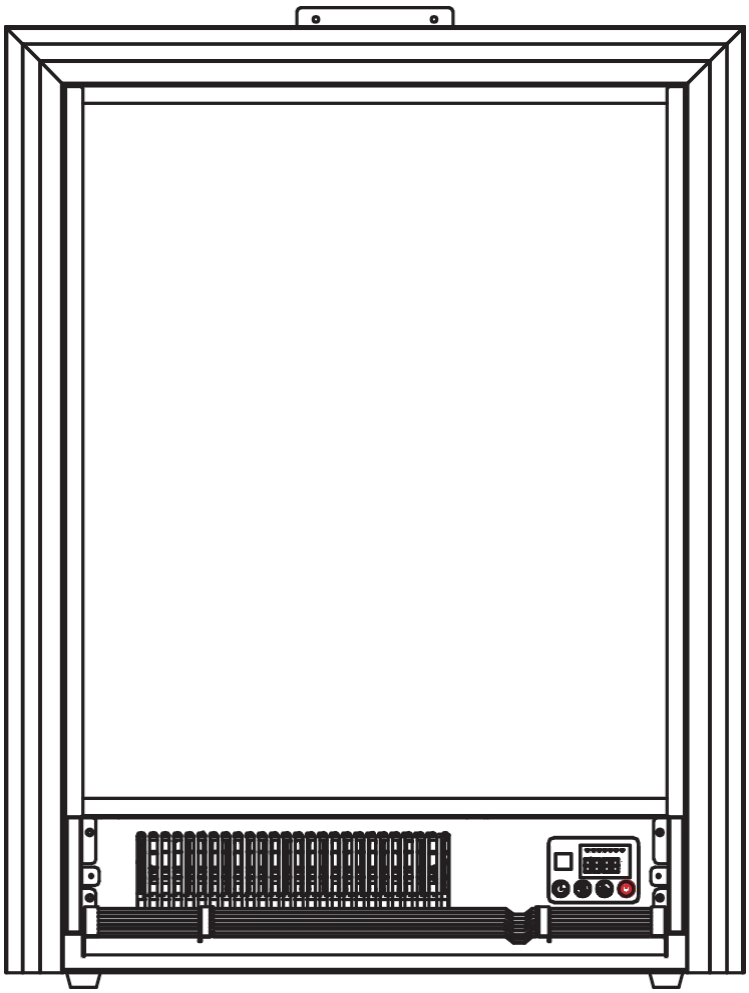
 AVERTISSEMENT : Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant au moins 10 minutes avant d'essayer d'effectuer toute opération d'entretien. Seul un professionnel qualifié doit essayer d'entretenir ou de réparer l'appareil.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Simulée La flamme est faible ou ne se présente pas	1. Le réglage de la flamme est correct 2. La « tige de flamme » est sortie desserrée du support 3. Moteur d'entraînement de la « baguette de flammes » ne fonctionne pas 4. LED grillée	1. Réinitialiser la flamme 2. Retirer les vis qui maintient le panneau arrière emplacement et retrait panneau arrière. Fixer extrémité de la baguette flamme remettre dans le support support. 3. Appeler le service technique. 4. Remplacez-la par une nouvelle bande LED.

L'appareil s'éteint et ne se rallume pas	1. Le dispositif de protection contre la surchauffe de l'appareil s'est déclenché. 2. Le disjoncteur de la maison s'est déclenché.	1. Éteignez et débranchez l'appareil, laissez l'insert refroidir pendant au moins 10 minutes, puis rebranchez-le et redémarrez-le. 2. Réinitialisez le disjoncteur .
L'appareil ne pas rallumer lorsque le 10 minutes, puis rebranchez l'appareil. en position « ON »	1. La protection contre la surchauffe appareil dans l'appareil a a été déclenché.	1. Éteignez et débranchez l'appareil appareil, laissez l'insert laisser refroidir pendant au moins 10 minutes, puis rebranchez et redémarrez.
Télécommande ne fonctionne pas	1. Piles faibles. 2. Allumez l'appareil manuellement à l'aide du panneau de commande avant d'utiliser la télécommande	1. Remplacez-les par des piles neuves piles 2. Allumez l'appareil manuellement à l'aide du panneau de commande avant d'utiliser la télécommande .

MANUALE DEL PROPRIETARIO

Camino elettrico da incasso a parete F2023G1



ATTENZIONE Leggere e comprendere l'intero manuale dell'utente, comprese tutte le informazioni sulla sicurezza, prima di collegare o utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi, scosse elettriche o gravi lesioni personali.

ATTENZIONE Conservare il presente manuale d'uso per riferimento futuro. In caso di vendita o cessione del prodotto, assicurarsi che il presente manuale sia allegato.

INDICE

Informazioni sulla sicurezza.....3

Istruzioni per l'uso. 6

Cura e manutenzione. 13

Risoluzione dei problemi. 15

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere e comprendere l'intero manuale prima di procedere al montaggio, all'uso o all'installazione del prodotto.

Qualsiasi utilizzo dell'apparecchio diverso da quello raccomandato dal produttore nel presente manuale d'uso può causare incendi, ustioni, scosse elettriche e/o altre lesioni gravi o mortali. Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario osservare sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, tra cui:

1. Leggere attentamente le istruzioni del produttore prima di utilizzare l'apparecchio.
2. Questo apparecchio diventa caldo durante l'uso. Per evitare ustioni, non lasciare che la pelle nuda tocchi le superfici calde, in particolare la parte superiore del riscaldatore, che diventa molto calda quando è in funzione. Prestare particolare attenzione a non ostruire le prese d'aria o le bocchette di scarico.
3. È necessario prestare estrema attenzione quando l'apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini o persone invalide e ogni volta che il riscaldatore viene lasciato in funzione e incustodito.
4. Non utilizzare il riscaldatore se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o se il riscaldatore è danneggiato o non funziona correttamente. Portare l'apparecchio presso un centro di assistenza autorizzato per un controllo, una regolazione meccanica o una riparazione.

meccanica.

5. Non utilizzare all'aperto.

6. Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie e luoghi interni simili. Non posizionare mai il riscaldatore in luoghi dove potrebbe cadere nella vasca da bagno o in altri contenitori d'acqua.

7. Per scollegare l'apparecchio, spegnere tutti i comandi e staccare la spina dalla presa elettrica.

8. Non inserire né lasciare che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi, oppure danneggiare l'apparecchio.

9. Per evitare possibili incendi, non ostruire in alcun modo le prese d'aria o gli scarichi. Non utilizzare su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero ostruirsi.

10. Tutti i riscaldatori elettrici hanno parti interne calde e incandescenti. Non utilizzare in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici o liquidi infiammabili o in cui l'apparecchio potrebbe essere esposto a vapori infiammabili.

11. Evitare di utilizzare l'apparecchio con una prolunga. Le prolunghe possono surriscaldarsi e causare un rischio di incendio.

12. Durante il trasporto o lo stoccaggio del riscaldatore, fare attenzione a mantenere l'unità e il cavo di alimentazione/spina asciutti, liberi da vibrazioni eccessive e lontani da fonti di calore.

13. Utilizzare il riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni

alle persone.

14. Non tentare di bruciare legna o altri materiali in questo riscaldatore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare l'apparecchio. Assicurarsi che tutti i comandi siano in posizione "OFF" prima di collegare l'apparecchio a una presa elettrica con messa a terra adeguata.

La fiamma e il riscaldatore possono essere presenti separatamente o contemporaneamente. È possibile accedere alle funzioni di controllo del caminetto in due modi

1. Utilizzando il pannello di controllo, situato nella parte superiore destra del caminetto (Figura 1)
2. Utilizzando il telecomando multifunzione (Figura 2), le funzioni sono le stesse del pannello di controllo

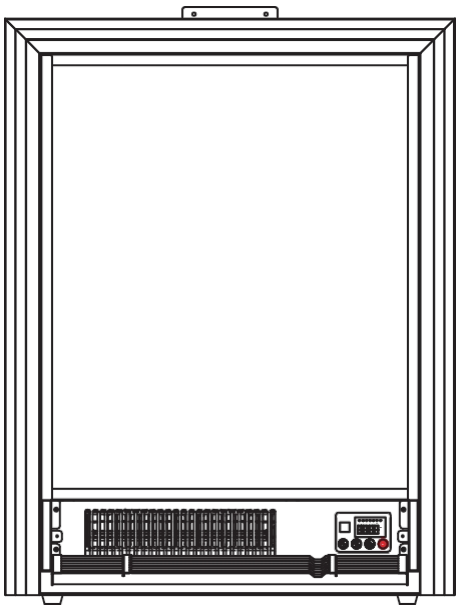
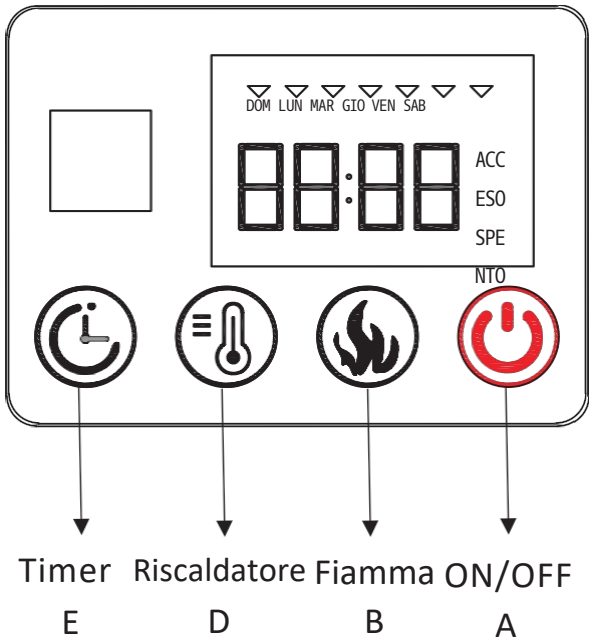


Figura 1



Figura 2

Utilizzo del pannello di controllo



Pannello di controllo

Il pannello di controllo si trova nell'angolo superiore destro dell'unità.

Pulsante A Accensione/Spegnimento

Premere il pulsante di accensione per accendere l'unità. Premere nuovamente per spegnere l'unità. NOTA: all'interno dell'unità è presente un limitatore termostatico. Quando la temperatura interna è troppo elevata, l'unità si spegne automaticamente per evitare danni al prodotto o rischi di incendio.

ATTENZIONE/AVVERTENZA

NON scollegare l'alimentazione finché l'unità è ancora accesa.

ISTRUZIONI PER L'USO

Pulsante B  **Controllo fiamma**

Premere il pulsante di controllo della fiamma per ruotare e impostare i livelli dell'effetto fiamma. Sono disponibili 4 opzioni di colore per la fiamma: F1 (arancione), F2 (blu), F3 (arancione e blu misto) e F4 (ciclico). F1 (arancione)

Pulsante D  **Controllo riscaldamento**

Premere il comando del riscaldatore per accendere e spegnere il riscaldatore

Premere il pulsante	Stato del riscaldatore	Valore visualizzato	Camino Aspetto
Una volta	Spento		Riscaldamento spento
Due volte	Bassa potenza	LO	Bassa potenza Riscaldamento
Tre volte	Alta potenza	HI	Alta potenza Riscaldamento
Quattro volte	Off	00	Riscaldatore spento

Quando il riscaldamento è acceso, tenere premuto il pulsante di controllo del riscaldamento per 3 secondi per accedere alla modalità di regolazione della temperatura. In modalità di regolazione, il display lampeggia e l'indicatore mostra "ON".

Sono disponibili 12 livelli per modificare la temperatura in gradi Celsius (ON, 17 °C-27 °C). Ripetere la stessa procedura per convertire i gradi Celsius in gradi Fahrenheit.

Per passare dai gradi Fahrenheit ai gradi Celsius, tenere premuto il pulsante della fiamma per 3 secondi quando il riscaldatore è acceso. Il display LED mostra "C".

Sono disponibili 12 livelli per modificare la temperatura in gradi Fahrenheit (ON, 62°F-82°F, ON).

Pulsante E **Controllo timer**

Premere il pulsante del timer per attivare il timer. Il timer può essere impostato da 30 minuti a 9 ore.

Pulsanti di controllo sul telecomando



Le funzioni dei tre pulsanti sopra riportati sul telecomando sono le stesse del pannello di controllo.

Pulsante C **Controllo luminosità luce registro**

Premere il pulsante di controllo della luminosità della luce di registro per modificare e impostare i livelli di luminosità della luce di registro. Sono disponibili 5 livelli di luminosità tra cui scegliere, da L1-L2-L3-L4-L5

Pulsante di controllo del suono del crepitio del legno 

Premere il pulsante di controllo del suono per impostare il suono della legna che brucia: n1 (volume al 100%) - n2 (volume al 60%) - n3 (volume al 40%) - n4 (suono della legna che brucia disattivato).

Pulsante altoparlante Bluetooth 

Premere il pulsante dell'altoparlante Bluetooth per accendere/spegnere

l'altoparlante. Il nome dell'altoparlante è "YC FIREPLACE HEATER".

Pulsante TIME 

Premere il pulsante TIME per accedere alla modalità di impostazione della data e dell'ora. Il giorno da selezionare (da domenica a sabato) inizierà a lampeggiare. Utilizzare il pulsante TIME per scorrere i giorni. Una volta selezionato il giorno corretto, premere il pulsante OK per confermare. Ripetere la stessa procedura per impostare l'ora e poi i minuti: utilizzare il pulsante TIME per regolare e premere OK per confermare. Dopo aver impostato i minuti, premere nuovamente il pulsante OK per uscire dalla modalità di impostazione.

Pulsante Week Time 

Premere il pulsante **WEEK TIME**, il display visualizzerà "ON", entrando nella modalità di impostazione del timer settimanale. Il giorno da selezionare (da domenica a sabato) inizierà a lampeggiare. Utilizzare il pulsante WEEK TIME per scorrere i giorni. Una volta selezionato il giorno, premere il pulsante OK per confermare. Ripetere la stessa procedura per impostare l'ora e poi i minuti: utilizzare il pulsante WEEK TIME per regolare e premere OK per confermare. Dopo aver impostato i minuti, il display lampeggerà per 3 secondi, il display visualizzerà "OFF", è possibile ripetere le procedure sopra indicate per impostare l'ora di spegnimento del caminetto.

Rilevamento finestra aperta

Quando la temperatura ambiente scende di 5 °C in 10 minuti e non risale entro 30 minuti, il caminetto smette automaticamente di riscaldare. Un segnale acustico suona 5 volte per avvisare l'utente che potrebbe esserci una finestra aperta. Il riscaldamento riprende dopo che il caminetto è stato spento e riavviato.

Istruzioni per il controllo Wi-Fi

Nota: i router wireless supportati devono avere una frequenza operativa disponibile di 2,4 GHz!

Come utilizzare la funzione WiFi del camino elettrico?

1. **Scaricare l'APP "TuyaSmart".**

   ①Cerca "TuyaSmart life" nell'APP store del tuo telefono, scaricala e installala.

   ② Scansiona uno dei codici QR sottostanti con il tuo cellulare, scarica e installa l'app.

2. Accedi alla modalità WIFI (funzionamento con controllo manuale del braciere).

Premere il pulsante di controllo del timer ( ) per 5 secondi per accedere la modalità di connessione Wi-Fi. Questa funzione è attiva solo quando si preme il pulsante indicato sul pannello di controllo. **Il pulsante corrispondente sul telecomando non attiva la modalità Wi-Fi!**

Il display mostra **"PP".**

3. **Aggiungi dispositivo (operabile dal cellulare).**

Aggiungere il dispositivo "Yicai Electric Fireplace -001".

4. Connessione al Wi-Fi (da eseguire sul cellulare).

Quando connetti il Wi-Fi a casa tua, assicurati che la frequenza operativa sia 2,4 GHz.

Potrebbe essere necessario inserire la password del tuo Wi-Fi domestico.

NOTA:

Quando ti connetti al Wi-Fi, devi attivare il Wi-Fi e la localizzazione del cellulare, cercando di tenere il telefono vicino al caminetto.

Per connettere e disconnettere il Wi-Fi: premi il pulsante **Timer Control ( ) sul pannello di controllo** fino a quando il display lampeggia rapidamente "PP". A questo punto, premere un tasto qualsiasi per uscire dalla modalità di connessione Wi-Fi.

CURA E MANUTENZIONE

AVVERTENZA: prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione su questo apparecchio, portare tutti i comandi in posizione "OFF" e scollegare l'alimentazione. Lasciare l'apparecchio "OFF" per almeno 10 minuti prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, al fine di consentire a tutti i componenti di raffreddarsi correttamente.

Pulizia:

1. Per rimuovere polvere, impronte digitali o altri segni dal vetro della finestra, utilizzare un panno umido pulito. Non spruzzare detergenti per vetri o altri liquidi direttamente sul vetro.
2. Pulire le superfici metalliche con un panno umido pulito, facendo attenzione a non spingere polvere o detriti nelle prese d'aria o nelle bocchette di scarico.
3. Non utilizzare detergenti abrasivi o liquidi spray su nessuna parte dell'apparecchio.
4. Si consiglia vivamente di pulire periodicamente con un aspirapolvere l'unità ventilatore/riscaldatore per garantire che non si accumuli sporco o corpi estranei.

Sostituzione della batteria del telecomando

Se il telecomando smette di funzionare o funziona male, è necessario sostituire la batteria con una nuova (CR2025).

1. Il vano batterie si trova sul retro del telecomando
2. Premere e far scorrere il coperchio del vano batterie per aprirlo e rimuovere la batteria esaurita.

3. Inserire una nuova batteria a bottone CR2025 assicurandosi che la polarità "+" e "-" siano correttamente inserite come mostrato nell'illustrazione.

4. Chiudere il coperchio delle batterie.

Sensore di uscita dell'aria

Il caminetto elettrico è dotato di una tecnologia di sicurezza per l'uscita dell'aria. Se le uscite dell'aria sono ostruite o coperte da qualcosa, i sensori si attivano per spegnere l'apparecchio in 20 secondi. Per riavviare l'apparecchio dopo lo spegnimento, è necessario scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare per 3 minuti.

SMALTIMENTO



Apparecchi elettrici usati

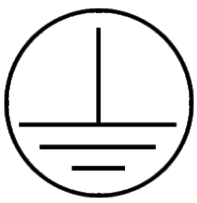
1. Se non desideri più utilizzare il tuo apparecchio elettrico, restituiscilo gratuitamente a un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici usati.
2. Gli elettrodomestici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici (vedi simbolo).

Altre istruzioni per lo smaltimento

1. Restituire l'apparecchio elettrico in modo tale da non comprometterne il riutilizzo o il riciclaggio. Le batterie devono essere rimosse prima dello smaltimento ed è necessario evitare la distruzione delle parti contenenti liquidi.
2. Gli apparecchi elettrici possono contenere sostanze nocive. L'uso improprio o il danneggiamento dell'apparecchio possono causare problemi di salute o contaminazione dell'acqua o del suolo quando l'apparecchio viene successivamente riciclato.

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questi potranno ritirare il prodotto per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.





Importatore: DLC Home Kft.

Indirizzo: Budapest, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

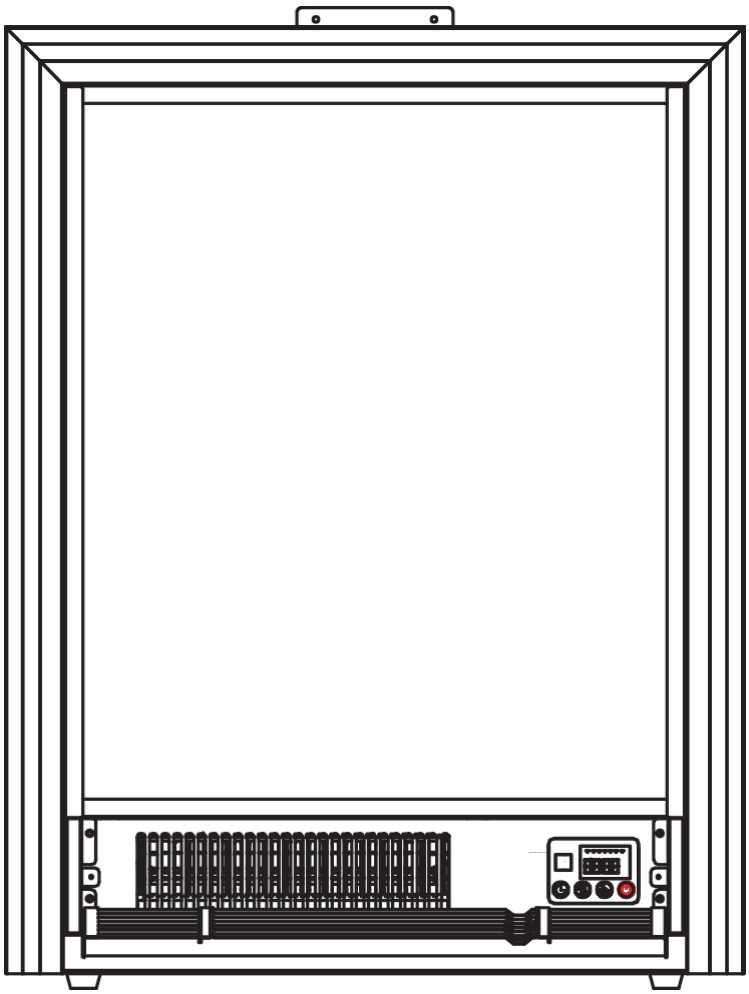
 AVVERTENZA: spegnere l'unità, scollegarla dalla presa di corrente e lasciarla raffreddare per almeno 10 minuti prima di tentare qualsiasi intervento di assistenza. La manutenzione o la riparazione dell'unità devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Simulata La fiamma è debole o non si presenta	1. Regolazione della fiamma corretta 2. La "sonda di fiamma" è fuoriuscita allentata dalla staffa 3. Motore di azionamento della "bacchetta di fiamma" non funziona 4. LED bruciato	1. Ripristinare la fiamma 2. Rimuovere le viti che trattiene il pannello posteriore Posizionare e rimuovere pannello posteriore. Fissare estremità della bacchetta fiamma rimettere nel supporto staffa. 3. Chiamare il assistenza tecnica. 4. Sostituire con una nuova striscia LED.

L'apparecchio si spegne e non si riaccende	1. Il dispositivo di protezione dal surriscaldamento dell'apparecchio è stato attivato. 2. È scattato l'interruttore generale della casa.	1. Spegnere e scollegare l'apparecchio, lasciare raffreddare l'inserto per almeno 10 minuti, quindi ricollegarlo e riavviare. 2. Ripristinare il disgiuntore dell'impianto elettrico domestico. .
L'apparecchio non accendere quando il 10 minuti, quindi ricollegare l'apparecchio. su "ON"	1. Spegnere e scollegare l'apparecchio dispositivo nell'elettrodomestico ha è stato attivato.	1. Spegnere e scollegare l' apparecchio, lasciare che l'inserto lasciare raffreddare per almeno 10 minuti, quindi ricollegare e riavviare.
Telecomando non funziona	1. Batterie scariche. 2. Accendere l'unità manualmente dal pannello di controllo prima di utilizzare il telecomando	1. Sostituire con batterie nuove batteria 2. Accendere manualmente l'unità tramite il pannello di controllo prima di utilizzare il telecomando .

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Inbouw elektrische haard F2023G1



WAARSCHUWING

Lees deze gebruikershandleiding, inclusief alle veiligheidsinformatie, volledig door voordat u dit product aansluit of gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot brand, elektrische schokken of ernstig letsel.

WAARSCHUWING

Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik. Als u dit product verkoopt of weggeeft, zorg er dan voor dat deze handleiding bij het product wordt geleverd.

INHOUDSOPGAVE

Veiligheidsinformatie. 3

Bedieningsinstructies. 6

Onderhoud en verzorging.....13

Problemen oplossen.....15

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees deze handleiding volledig door voordat u het product monteert, gebruikt of installeert.

Elk gebruik van dit apparaat dat niet in overeenstemming is met de aanbevelingen van de fabrikant in deze handleiding kan brand, brandwonden, elektrische schokken en/of andere ernstige verwondingen of de dood tot gevolg hebben. Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen, waaronder de volgende:

1. Lees de instructies van de fabrikant volledig door voordat u dit apparaat gebruikt.
2. Dit apparaat wordt heet tijdens het gebruik. Om brandwonden te voorkomen, mag u geen blootgestelde huid in contact brengen met hete oppervlakken, met name aan de bovenkant van deze kachel, die heet worden wanneer de kachel in werking is. Let er vooral op dat de luchtinlaat- en uitlaatopeningen niet worden geblokkeerd.
3. Wees uiterst voorzichtig wanneer het apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen of invaliden en wanneer de verwarming onbeheerd wordt achtergelaten.
4. Gebruik de verwarming niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is of als de verwarming op enigerlei wijze beschadigd is of niet goed functioneert. Breng het apparaat naar een erkende servicewerkplaats voor onderzoek, elektrische

mechanische afstelling of reparatie.

5. Niet buiten gebruiken.

6. Deze verwarming is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes en soortgelijke binnenruimtes. Plaats de verwarming nooit op een plek waar deze in een badkuip of ander waterreservoir kan vallen.

7. Om het apparaat los te koppelen, zet u alle bedieningsknoppen op "UIT" en haalt u de stekker uit het stopcontact.

8. Steek geen vreemde voorwerpen in ventilatie- of afzuigopeningen en zorg ervoor dat deze niet in de apparatuur terechtkomen, aangezien dit een elektrische schok of brand kan veroorzaken of het apparaat kan beschadigen.

9. Om brand te voorkomen, mag u de luchtinlaten of -uitlaten op geen enkele manier blokkeren. Gebruik het apparaat niet op zachte oppervlakken, zoals een bed, waar de openingen kunnen worden geblokkeerd.

10. Alle elektrische kachels hebben hete en vonkende of sprekende onderdelen aan de binnenkant. Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar benzine, verf of brandbare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen, of waar het apparaat wordt blootgesteld aan brandbare dampen.

11. Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer. Verlengsnoeren kunnen oververhit raken en brandgevaar opleveren.

12. Zorg er bij het vervoeren of opbergen van de verwarming voor dat zowel het apparaat als het netsnoer/de stekker droog blijven, niet worden blootgesteld aan overmatige trillingen en uit de buurt van warmtebronnen worden gehouden.

13. Gebruik de verwarming alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken

aan personen.

14. Probeer geen hout of andere materialen in deze verwarming te verbranden.

GEBRUIKSAANWIJZING

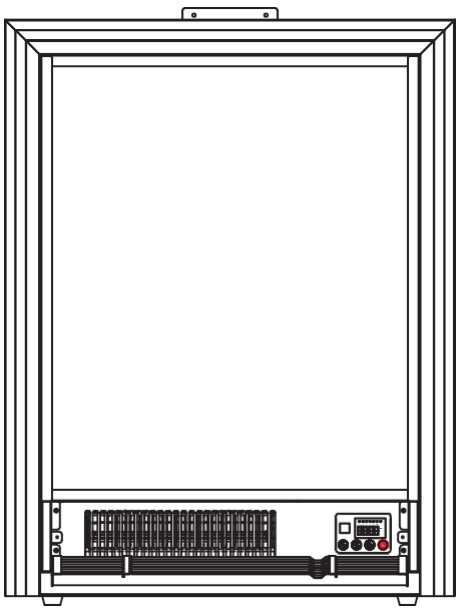
Lees alle instructies en waarschuwingen voordat u het apparaat in gebruik neemt. Zorg ervoor dat alle bedieningsknoppen in de stand "UIT" staan voordat u het apparaat aansluit op een goed geaard stopcontact.

De vlam en de verwarming kunnen afzonderlijk of tegelijkertijd aanwezig zijn.

De bedieningsfuncties van de haard zijn op twee manieren toegankelijk

1. Via het bedieningspaneel, dat zich rechtsboven op de haard bevindt (afbeelding 1)

2. Met de multifunctionele afstandsbediening (afbeelding 2) werkt hetzelfde als het bedieningspaneel

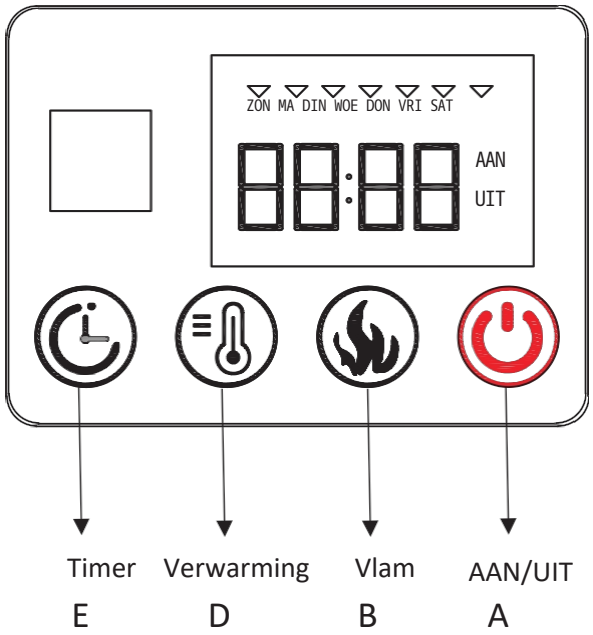


Afbeelding 1



Afbeelding 2

Gebruik van het bedieningspaneel



Bedieningspaneel

Het bedieningspaneel bevindt zich in de rechterbovenhoek van het apparaat.

Knop A Aan/uit

Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. Druk nogmaals om het apparaat uit te schakelen. OPMERKING: Er zit een thermostaatbegrenzer in het apparaat. Wanneer de binnentemperatuur te hoog wordt, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld om schade aan het product of brandgevaar te voorkomen.

WAARSCHUWING

Trek de stekker NIET uit het stopcontact terwijl het apparaat nog "AAN" staat.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Knop B  **Vlamregeling**

Druk op de knop voor de vlamregeling om de niveaus van het vlameffect in te stellen. Er zijn 4 kleuropties voor de vlam, van F1 (oranje) - F2 (blauw) - F3 (oranje en blauw gemengd) - F4 (cyclus) - F1 (oranje).

Knop D  **Verwarmingsregeling**

Druk op de verwarmingsknop om de verwarming in en uit te schakelen.

Knop indrukken	Verwarmingsstatus	Weergegeven waarde	Open haard Uiterlijk
Eenmalig	Uit	0	Verwarming uit
Twee keer	Laag vermogen	LO	Laag vermogen Verwarming
Drie keer	Hoog vermogen	HI	Hoog vermogen verwarming
Vier keer	Uit	00	Verwarming uit

Wanneer de verwarming is ingeschakeld, houdt u de verwarmingsknop 3 seconden ingedrukt om de temperatuurinstelmodus te openen. In de instelmodus knippert het display en geeft de indicator 'AAN' aan.

Er zijn 12 niveaus om de temperatuur in Celsius te wijzigen (AAN, 17 °C-27 °C). Herhaal hetzelfde proces om Celsius om te zetten naar Fahrenheit.

Om van graden Fahrenheit naar graden Celsius over te schakelen, houdt u de vlamknop 3 seconden ingedrukt wanneer de verwarming is ingeschakeld. Op het LED-display verschijnt
"C".

Er zijn 12 niveaus om de temperatuur in Fahrenheit te wijzigen (AAN, 62 °F-82 °F, AAN).

Knop E **Timerbediening**

Druk op de timerknop om de timer in te schakelen. De timer kan worden ingesteld van 30 minuten tot 9 uur.

Bedieningsknoppen op de afstandsbediening

De drie knoppen bovenaan de afstandsbediening hebben dezelfde functie als het bedieningspaneel.

Knop C **Regeling helderheid logboekverlichting**

Druk op de knop voor de helderheid van het logboeklicht om de helderheid van het logboeklicht te wijzigen en in te stellen. Er zijn 5 helderheidsniveaus om uit te kiezen, van L1-L2-L3-L4-L5

Knop voor het regelen van het geluid van knetterend hout 

Druk op de knop voor het regelen van het geluid om het geluid van brandend hout in te stellen: n1 (100% volume)-n2 (60% volume)-n3 (40% volume)-n4 (geluid van brandend hout uit).

Bluetooth-speaker-knop 

Druk op de Bluetooth-luidsprekerknop om de luidspreker in of uit te schakelen.

De naam van de luidspreker is "YC FIREPLACE HEATER".

TIME knop 

Druk op de knop TIME om de datum- en tijdinstellingsmodus te openen. De te selecteren dag (van zo tot za) begint te knipperen. Gebruik de knop TIME om door de dagen te bladeren. Zodra de juiste dag is geselecteerd, drukt u op de knop OK om te bevestigen. Herhaal dezelfde procedure om de uren en vervolgens de minuten in te stellen. Gebruik de knop TIME om aan te passen en druk op OK om elke instelling te bevestigen. Nadat u de minuten hebt ingesteld, drukt u nogmaals op de knop OK om de instellingsmodus te verlaten.

WEEK TIME knop 

Druk op de **WEE**K TIME-knop. Op het display verschijnt 'ON' en u komt in de instellingsmodus voor de weektimer. De te selecteren dag (van zo tot za) begint te knipperen. Gebruik de WEEKTIJD-knop om door de dagen te bladeren. Zodra de dag is geselecteerd, drukt u op de OK-knop om te bevestigen. Herhaal dezelfde procedure om het uur en vervolgens de minuten in te stellen — gebruik de WEEK TIME-knop om aan te passen en druk op OK om elke instelling te bevestigen. Na het instellen van de minuten knippert het display 3 seconden, waarna "OFF" wordt weergegeven. U kunt de bovenstaande procedure herhalen om de uitschakeltijd van de haard in te stellen.

Detectie van open ramen

Wanneer de omgevingstemperatuur binnen 10 minuten met 5 °C daalt en binnen 30 minuten niet weer stijgt, stopt de haard automatisch met verwarmen. Er klinkt 5 keer een zoemer om de gebruiker te waarschuwen dat er mogelijk een raam openstaat. De verwarming wordt weer ingeschakeld nadat de haard is uitgeschakeld en opnieuw is gestart.

Wifi-bedieningsinstructies

Opmerking: ondersteunde draadloze routers moeten een beschikbare 2,4 GHz-frequentie hebben!

Hoe gebruik je de wifi-functie van de elektrische haard?

1. **Download de app 'TuyaSmart'.**

   ①Zoek naar "TuyaSmart life" in de app store op uw telefoon, download en installeer de app.

   ② Scan een van de onderstaande QR-codes met uw mobiele telefoon, download en installeer de app.

2. Ga naar de wifi-modus (handmatige bediening van de vuurhaard).

Druk 5 seconden op de timer-knop () om de wifi-verbindingsmodus. Deze functie werkt alleen wanneer de betreffende knop op het bedieningspaneel wordt ingedrukt. **De overeenkomstige knop op de afstandsbediening activeert de wifi-modus niet!**

Op het display verschijnt 'PP**'.**

3. **Apparaat toevoegen (bediening via uw mobiele telefoon).**

Voeg apparaat toe "Yicai Electric Fireplace -001".

4. Verbinding maken met wifi (bediening op uw mobiele telefoon).

Verbind de wifi bij je thuis en zorg ervoor dat de wifi op 2,4 GHz werkt.

Mogelijk moet u het wachtwoord van uw wifi-netwerk invoeren.

OPMERKING:

Wanneer u verbinding maakt met wifi, moet u wifi en de locatie van uw mobiele telefoon inschakelen. Probeer de telefoon dicht bij de haard te houden.

Wifi verbinden en verbreken: druk op de knop **Timer Control () op het bedieningspaneel** totdat het display snel "PP" knippert. Druk op dat moment op een willekeurige knop om de wifi-verbindingsmodus te verlaten.

ONDERHOUD

WAARSCHUWING: Voordat u onderhoud aan dit apparaat uitvoert, moet u alle bedieningsknoppen in de stand "UIT" zetten en de stekker uit het stopcontact halen. Laat het apparaat ten minste 10 minuten "UIT" staan voordat u onderhoud uitvoert, zodat alle onderdelen goed kunnen afkoelen.

Reiniging:

1. Gebruik een schone, vochtige doek om stof, vingerafdrukken of andere vlekken van het glazen venster te verwijderen. Spuit geen glasreiniger of andere vloeistoffen rechtstreeks op het glas.
2. Reinig metalen oppervlakken met een schone, vochtige doek en zorg ervoor dat er geen stof of vuil in de luchtinlaat- of uitlaatopeningen terechtkomt.
3. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of spuitvloeistoffen op enig onderdeel van het apparaat.
4. Het wordt ten zeerste aanbevolen om de ventilator/verwarmingseenheid regelmatig te reinigen en te stofzuigen om te voorkomen dat vuil of vreemde voorwerpen zich ophopen.

De batterij van de afstandsbediening vervangen

Als de afstandsbediening niet meer werkt of slecht functioneert, moet de batterij worden vervangen door een nieuwe (CR2025).

1. Het batterijvak bevindt zich aan de achterkant van de afstandsbediening
2. Druk op het batterijklepje en schuif het open om de oude batterij te verwijderen.

3. Plaats een nieuwe CR2025-knoopcelbatterij en zorg ervoor dat de polariteit "+" en "-" correct is, zoals aangegeven in de afbeelding.

4. Sluit het batterijklepje.

Luchtuitlaatsensor

De elektrische haard is voorzien van een veiligheidsvoorziening voor de luchtuitlaat. Als de luchtuitlaten worden geblokkeerd of afgedekt, worden de sensoren geactiveerd en schakelt het apparaat na 20 seconden uit. Om het apparaat na het uitschakelen opnieuw te starten, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald en moet het apparaat 3 minuten afkoelen.

AFVOER



Gebruikte elektrische apparaten

1. Als u uw elektrisch apparaat niet meer wilt gebruiken, breng het dan gratis terug naar een inzamelpunt voor gebruikte elektrische apparaten.
2. Gebruikte elektrische apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid (zie symbool).

Overige afvalinstructies

1. Breng het elektrische apparaat zo terug dat het hergebruik of de recycling ervan niet wordt belemmerd. Batterijen moeten vooraf worden verwijderd en onderdelen die vloeistoffen bevatten, mogen niet worden vernietigd.
2. Elektrische apparaten kunnen schadelijke stoffen bevatten. Verkeerd gebruik of beschadiging van het apparaat kan gezondheidsproblemen of verontreiniging van water of bodem veroorzaken wanneer het apparaat later wordt gerecycled.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid van de mens door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen om duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Voor het retourneren van uw gebruikte apparaat kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product op een milieuvriendelijke manier recyclen.



Importeur: DLC Home Kft.

Adres: Boedapest, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

PROBLEEMOPLOSSING

 WAARSCHUWING: Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat minstens 10 minuten afkoelen voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Alleen een gekwalificeerde vakman mag onderhoud of reparaties aan het apparaat uitvoeren.

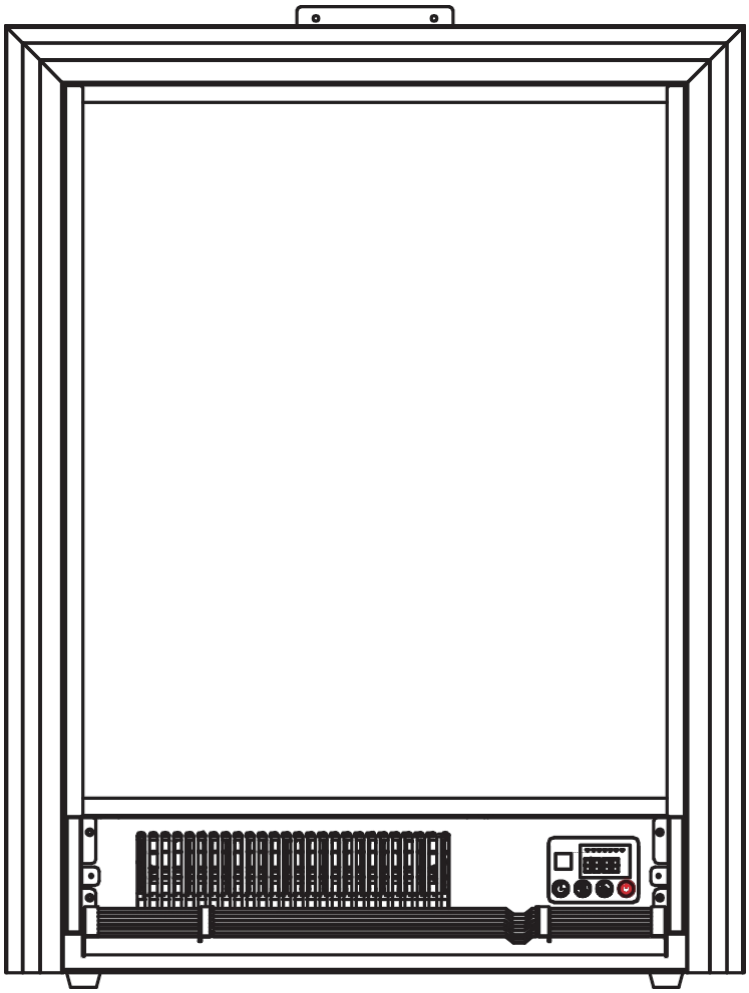
PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Gesimuleerd Vlam is zwak of niet aanwezig	1. Vlaminstelling correct 2. De "vlamstaaf" is losgeraakt los van de beugel 3. Aandrijfmotor voor "vlamstaaf" werkt niet 4. LED-lampje is doorgebrand	1. Vlam resetten 2. Schroeven verwijderen houdt achterpaneel vast plaats en verwijder achterpaneel. Bevestigen einde van de vlamstaaf terug in de steun beugel. 3. Neem contact op met de technische dienst. 4. Vervang deze door een nieuwe ledstrip.

Het apparaat schakelt uit en kan niet opnieuw worden ingeschakeld	1. De oververhittingsbeveiliging in het apparaat is geactiveerd. 2. De stroomonderbreker in het huis is geactiveerd.	1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact, laat het inzetstuk minstens 10 minuten afkoelen en sluit vervolgens de stekker weer aan en start het apparaat opnieuw op. 2. Reset de stroomonderbreker van het huis. .
Het apparaat apparaat niet opnieuw toegestaan wanneer de apparaat is ingesteld op "AAN"	1. De oververhittingsbeveiliging apparaat in het apparaat is is geactiveerd.	1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. apparaat, laat het inzetstuk minstens 10 minuten te laten afkoelen en vervolgens en opnieuw starten.
Afstandsbediening werkt niet	1. Batterijen bijna leeg. 2. Schakel het apparaat handmatig in via het bedieningspaneel voordat u de afstandsbediening gebruikt	1. Vervang door nieuwe batterij 2. Schakel het apparaat handmatig in via het bedieningspaneel voordat u de afstandsbediening gebruikt afstandsbediening

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Elektryczny kominek do zabudowy w ścianę

F2023G1



UWAGA

Przed podłączeniem lub użyciem produktu należy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję obsługi, w tym wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tych zaleceń może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub poważne obrażenia ciała.

UWAGA

Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości. W przypadku sprzedaży lub przekazania produktu innej osobie należy dołączyć niniejszą instrukcję.

SPIS TREŚCI

Informacje dotyczące bezpieczeństwa. 3

Instrukcja obsługi. 6

Konserwacja i pielęgnacja. 13

Rozwiązywanie problemów. 15

INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do montażu, obsługi lub instalacji produktu należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Każde użycie tego urządzenia w sposób inny niż zalecany przez producenta w niniejszej instrukcji obsługi może spowodować pożar, oparzenia, porażenie prądem elektrycznym i/lub inne poważne obrażenia lub śmierć. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała, w tym:

1. Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją producenta.
2. Urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Aby uniknąć oparzeń, nie należy dotykać go gołymi rękami, zwłaszcza górnej części grzejnika, która nagrzewa się podczas pracy. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby nie blokować otworów wlotowych i wylotowych powietrza.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania urządzenia przez dzieci lub osoby niepełnosprawne oraz w ich pobliżu, a także zawsze, gdy grzejnik pozostaje włączony i bez nadzoru.
4. Nie używaj grzejnika, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub grzejnik jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo. Odnieś urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, regulacji elektrycznej lub

mechaniczną regulację lub naprawę.

5. Nie używać na zewnątrz.

6. Grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie umieszczaj grzejnika w miejscu, gdzie może spaść do wanny lub innego pojemnika z wodą.

7. Aby odłączyć urządzenie, należy ustawić wszystkie regulatory w pozycji „OFF", a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

8. Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się ciał obcych do otworów wentylacyjnych lub wylotowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar albo uszkodzenie urządzenia.

9. Aby zapobiec pożarowi, nie blokuj w żaden sposób wlotów ani wylotów powietrza. Nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane.

10. Wszystkie grzejniki elektryczne zawierają gorące i łukujące się lub wydzielające dźwięk części. Nie używać w miejscach, w których używa się lub przechowuje benzynę, farby lub łatwopalne ciecze, ani w miejscach, w których urządzenie będzie narażone na działanie łatwopalnych oparów.

11. Należy unikać używania urządzenia z przedłużaczem. Przedłużacze mogą się przegrzać i stwarzać ryzyko pożaru.

12. Podczas transportu lub przechowywania grzejnika należy zadbać o to, aby zarówno urządzenie, jak i przewód zasilający/wtyczka były suche, nie były narażone na nadmierne wibracje i znajdowały się z dala od źródeł ciepła.

13. Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Każde inne użycie niezgodne z zaleceniami producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała

dla osób.

14. Nie należy próbować spalać drewna ani innych materiałów w tym grzejniku.

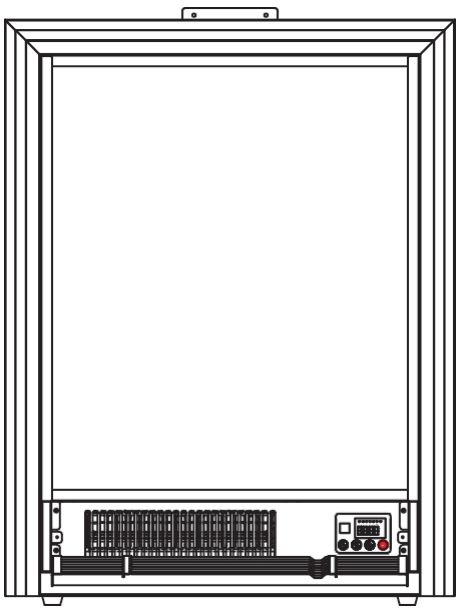
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia. Przed podłączeniem urządzenia do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego upewnij się, że wszystkie elementy sterujące są w pozycji „OFF”.

Płomień i grzałka mogą występować osobno lub jednocześnie. Dostęp do funkcji sterowania kominkiem można uzyskać na dwa sposoby

1. Za pomocą panelu sterowania znajdującego się w prawym górnym rogu kominka (rysunek 1)

2. Za pomocą wielofunkcyjnego pilota zdalnego sterowania (rysunek 2) funkcje są takie same jak w panelu sterowania.

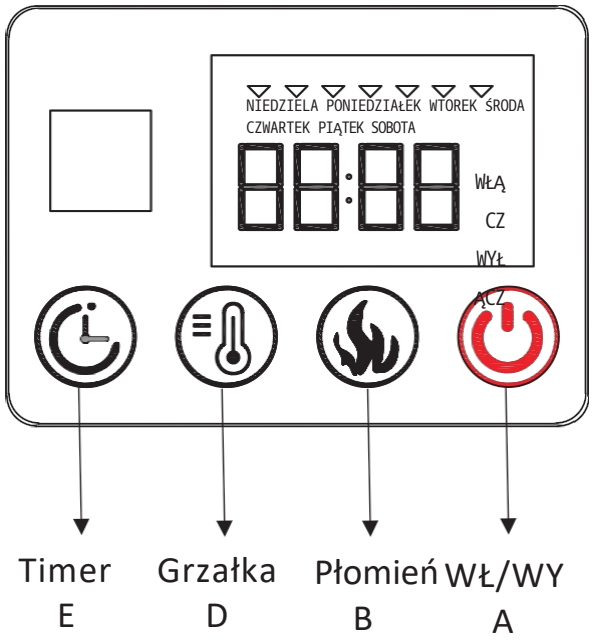


Rysunek 1



Rysunek 2

Korzystanie z panelu sterowania



Panel sterowania

Panel sterowania znajduje się w prawym górnym rogu urządzenia.

Przycisk A Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć urządzenie. UWAGA: W urządzeniu znajduje się ogranicznik termostatu. Gdy temperatura wewnętrzna jest zbyt wysoka, urządzenie zostanie automatycznie wyłączone, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub ryzyka pożaru.

UWAGA/OSTRZEŻENIE

NIE odłączaj urządzenia, dopóki nie jest wyłączone.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przycisk B  **Regulacja płomienia**

Naciśnij przycisk regulacji płomienia, aby obrócić i ustawić poziom efektu płomienia. Dostępne są 4 opcje kolorów płomienia: F1 (pomarańczowy), F2 (niebieski), F3 (pomarańczowy i niebieski), F4 (cykl) i F1 (pomarańczowy).

Przycisk D  **Regulacja grzałki**

Naciśnij przycisk sterowania ogrzewaniem, aby włączyć lub wyłączyć ogrzewanie.

Przycisk	Stan grzałki	Wartość wyświetlana	Kominek Wygląd
Jednorazowy	Wyłączony	0	Ogrzewanie wyłączone
Dwa razy	Niski poziom mocy	LO	Niska moc Ogrzewanie
Trzykrotne	Wysoka moc	HI	Wysoka moc Ogrzewanie
Cztery razy	Wyłączone	00	Ogrzewanie wyłączone

Po włączeniu ogrzewania naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania ogrzewaniem przez 3 sekundy, aby przejść do trybu regulacji temperatury. W trybie regulacji wyświetlacz miga, a wskaźnik pokazuje „ON”.

Istnieje 12 poziomów zmiany temperatury w stopniach Celsjusza (ON, 17°C-27°C). Powtórz tę samą procedurę, aby zmienić temperaturę z Celsjusza na Fahrenheita.

Aby przełączyć się z stopni Fahrenheita na stopnie Celsjusza, naciśnij i przytrzymaj przycisk płomienia przez 3 sekundy po włączeniu grzejnika. Wyświetlacz LED pokaże „C”.

Istnieje 12 poziomów zmiany temperatury w stopniach Fahrenheita (WŁ., 62°F-82°F, WŁ.).

Przycisk E **Sterowanie timerem**

Naciśnij przycisk timera, aby włączyć timer. Timer można ustawić w zakresie od 30 minut do 9 godzin.

Przyciski sterujące na pilocie

Trzy przyciski powyżej na pilocie mają takie same funkcje jak panel sterowania.

Przycisk C **Regulacja jasności podświetlenia**

Naciśnij przycisk regulacji jasności podświetlenia dziennika, aby zmienić i ustawić poziom jasności podświetlenia dziennika. Dostępnych jest 5 poziomów jasności do wyboru: L1-L2-L3-L4-L5

Przycisk regulacji dźwięku trzaskającego drewna 

Naciśnij przycisk sterowania dźwiękiem, aby ustawić dźwięk palenia drewna: n1 (głośność 100%) – n2 (głośność 60%) – n3 (głośność 40%) – n4 (wyłączenie dźwięku palenia drewna).

Przycisk głośnika Bluetooth 

Naciśnij przycisk głośnika Bluetooth, aby włączyć/wyłączyć głośnik. Nazwa

głośnika to „YC FIREPLACE HEATER”.

Przycisk TIME 

Naciśnij przycisk TIME, aby przejść do trybu ustawiania daty i godziny. Dzień do wyboru (od niedzieli do soboty) zacznie migać. Użyj przycisku TIME, aby przewijać dni. Po wybraniu właściwego dnia naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Powtórz tę samą procedurę, aby ustawić godzinę, a następnie minuty — użyj przycisku TIME, aby dostosować ustawienia, a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić. Po ustawieniu minut naciśnij ponownie przycisk OK, aby wyjść z trybu ustawień.

Przycisk WEEK TIME 

Naciśnij przycisk **WEEK TIME**, a na wyświetlaczu pojawi się „ON”, co oznacza przejście do trybu ustawiania timera tygodniowego. Dzień do wyboru (od niedzieli do soboty) zacznie migać. Użyj przycisku WEEK TIME, aby przewijać dni. Po wybraniu dnia naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. Powtórz tę samą procedurę, aby ustawić godzinę, a następnie minuty — użyj przycisku WEEK TIME, aby dostosować ustawienia, a następnie naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić każdą zmianę. Po ustawieniu minut wyświetlacz będzie migać przez 3 sekundy, a następnie wyświetli komunikat „OFF”. Możesz powtórzyć powyższe czynności, aby ustawić czas wyłączenia kominka.

Wykrywanie otwartego okna

Gdy temperatura otoczenia spadnie o 5 °C w ciągu 10 minut i nie wzrośnie w ciągu 30 minut, kominek automatycznie wyłączy ogrzewanie. Brzęczyk zabrzmi 5 razy, aby ostrzec użytkownika, że okno może być otwarte. Ogrzewanie zostanie wznowione po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu kominka.

Instrukcja sterowania przez Wi-Fi

Uwaga: obsługiwane routery bezprzewodowe muszą mieć dostępną częstotliwość roboczą 2,4 GHz!

Jak korzystać z funkcji Wi-Fi kominka elektrycznego?

1. **Pobierz aplikację „TuyaSmart”.**

   ①Wyszukaj „TuyaSmart life” w sklepie z aplikacjami na telefonie, pobierz i zainstaluj.

   ② Zeskanuj dowolny z poniższych kodów QR za pomocą telefonu komórkowego, pobierz i zainstaluj aplikację.

2. Przejdź do trybu Wi-Fi (obsługa ręczna paleniska).

Naciśnij przycisk sterowania timerem () przez 5 sekund, aby przejść do trybu łączenia Wi-Fi. Funkcja ta działa tylko po naciśnięciu wspomnianego przycisku na panelu sterowania. **Odpowiedni przycisk na pilocie nie aktywuje trybu Wi-Fi!**

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PP**”.**

3. **Dodaj urządzenie (obsługiwane w telefonie komórkowym).**

Dodaj urządzenie „Yicai Electric Fireplace -001”.

4. Łączenie z Wi-Fi (operacja wykonywana w telefonie komórkowym).

Podłączając sieć Wi-Fi w domu, upewnij się, że częstotliwość pracy sieci wynosi 2,4 GHz.

Może być konieczne wprowadzenie hasła do domowej sieci Wi-Fi.

UWAGA:

Podczas łączenia się z siecią Wi-Fi należy włączyć Wi-Fi i lokalizację w telefonie komórkowym oraz trzymać telefon blisko kominka.

Podłączanie i rozłączanie Wi-Fi: naciśnij przycisk **sterowania timerem () na panelu sterowania,** aż na wyświetlaczu zacznie szybko migać napis „PP”. W tym momencie naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść z trybu połączenia Wi-Fi.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy ustawić wszystkie elementy sterujące w pozycji „OFF” i odłączyć urządzenie od zasilania. Przed przystąpieniem do konserwacji należy odczekać co najmniej 10 minut, aby wszystkie elementy urządzenia ostygły.

Czyszczenie:

1. Aby usunąć kurz, odciski palców lub inne ślady ze szklanej szyby, użyj czystej, wilgotnej ściereczki. Nie rozpylaj środka do czyszczenia szkła ani innych płynów bezpośrednio na szybę.
2. Metalowe powierzchnie należy czyścić czystą, wilgotną ściereczką, uważając, aby nie wcisnąć kurzu lub zanieczyszczeń do otworów wlotowych lub wylotowych powietrza.
3. Nie używaj środków czyszczących o działaniu ściernym ani płynów w sprayu na żadnej części urządzenia.
4. Zaleca się regularne czyszczenie i odkurzanie wentylatora/nagrzewnicy, aby zapobiec gromadzeniu się brudu i ciał obcych.

Wymiana baterii pilota

Jeśli pilot przestał działać lub działa nieprawidłowo, należy wymienić baterię na nową (CR2025).

1. Komora baterii znajduje się z tyłu pilota.
2. Naciśnij i przesuń pokrywę baterii, aby ją otworzyć i wyjąć starą baterię.

3. Włóż nową baterię pastylkową CR2025, upewniając się, że bieguny „+” i „-” są prawidłowo ustawione, zgodnie z ilustracją.

4. Zamknij pokrywę baterii.

Czujnik wylotu powietrza

Kominek elektryczny jest wyposażony w technologię bezpieczeństwa wylotu powietrza. Jeśli wyloty powietrza zostaną zatkane lub zakryte, czujniki uruchomią się i wyłączą urządzenie po 20 sekundach. Aby ponownie uruchomić urządzenie po wyłączeniu, należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do ostygnięcia na 3 minuty.

UTYLIZACJA



Zużyte urządzenia elektryczne

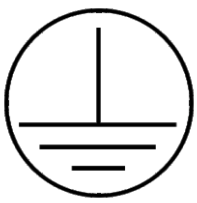
1. Jeśli nie chcesz już używać swojego urządzenia elektrycznego, zwróć je bezpłatnie do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego.
2. Zużytych urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi (patrz symbol).

Inne instrukcje dotyczące utylizacji

1. Zwróć urządzenie elektryczne w taki sposób, aby nie wpłynęło to negatywnie na jego ponowne wykorzystanie lub recykling. Należy wcześniej wyjąć baterie i unikać niszczenia części zawierających płyny.
2. Urządzenia elektryczne mogą zawierać substancje szkodliwe. Niewłaściwe użytkowanie lub uszkodzenie urządzenia może spowodować problemy zdrowotne lub zanieczyszczenie wody lub gleby podczas późniejszego recyklingu urządzenia.

Ten znak oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami komunalnymi w całej UE. Aby uniknąć potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającego z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie segregować odpady, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca może odebrać ten produkt w celu recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.





Importer: DLC Home Kft.

Adres: Budapeszt, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

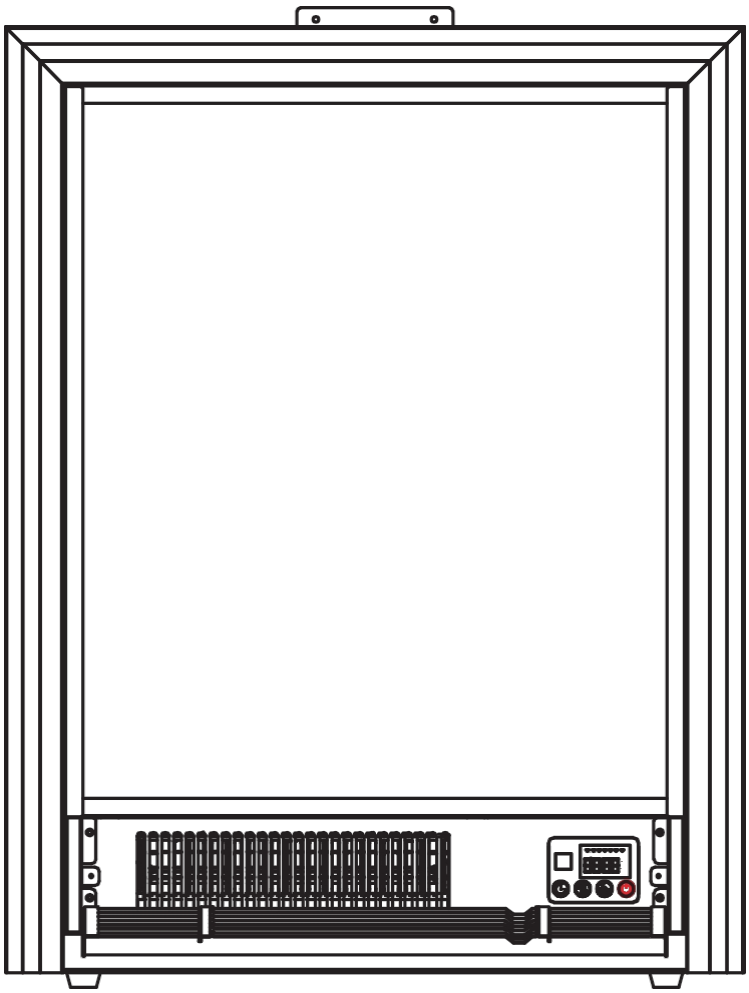
 OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych należy wyłączyć urządzenie, odłączyć je od zasilania i pozostawić do ostygnięcia na co najmniej 10 minut. Serwisowanie lub naprawa urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZ
Symulowany Płomień jest słaby lub nie pojawia się	1. Płomień ustawiony prawidłowo 2. „Rurka płomienia” wysunęła się luźna w uchwycie 3. Silnik napędowy „paliwa płomieniowego” nie działa 4. Przepalona dioda LED	1. Zresetuj płomień 2. Wyjmij śruby utrzymujący tylny panel umieść i wyjmij panel tylny. Zabezpieczyć koniec płomienia z powrotem do wspornika 3. Wezwać pomoc techniczną. 4. Wymień na nową taśmą LED.

Urządzenie wyłącza się i nie włącza ponownie	1. Zostało uruchomione zabezpieczenie przed przegrzaniem urządzenia. 2. Wyłączył się wyłącznik automatyczny w domu.	1. Wyłącz i odłącz urządzenie, pozostaw wkład do ostygnięcia na co najmniej 10 minut, a następnie podłącz i uruchom ponownie. 2. Zresetuj wyłącznik automatyczny .
Urządzenie nie włączaj gdy konfiguracji urządzenia urządzenie powinno być włączone	1. Zabezpieczenie przed przegrzaniem urządzenia w urządzeniu zostały uruchomione.	1. Wyłącz i odłącz urządzenie, pozostawić wkładkę pozwolić urządzeniu 10 minut, a następnie podłączyć i ponownie uruchom.
Pilot nie działa	1. Słabe baterie. 2. Przed użyciem pilota włącz urządzenie ręcznie za pomocą panelu sterowania	1. Wymień na nowe baterii 2. Włącz urządzenie ręcznie za pomocą panelu sterowania przed użyciem pilota

MANUAL DE UTILIZARE

Șemineu electric încastrat în perete F2023G1



ATENȚIE

Citiți și înțelegeți întregul manual de utilizare, inclusiv toate informațiile privind siguranța, înainte de a conecta sau utiliza acest produs. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la incendiu, șoc electric sau vătămări corporale grave.

ATENȚIE

Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară. Dacă vindeți sau dați acest produs, asigurați-vă că acest manual îl însoțește.

CUPRINS

Informații privind siguranța.....3

Instrucțiuni de utilizare.....6

Îngrijire și întreținere.....13

Depanare.....15

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Citiți și înțelegeți întregul manual înainte de a încerca să asamblați, să utilizați sau să instalați produsul.

Orice utilizare a acestui aparat, alta decât cea recomandată de producător în acest manual de utilizare, poate provoca incendii, arsuri, șocuri electrice și/sau alte leziuni grave sau deces. Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric și vătămări corporale, inclusiv următoarele:

1. Citiți instrucțiunile producătorului înainte de a utiliza acest aparat.
2. Acest aparat se încălzește în timpul utilizării. Pentru a evita arsurile, nu lăsați pielea goală să atingă suprafețele fierbinți din partea superioară a încălzitorului, care se încălzesc în special când încălzitorul este în funcțiune. Aveți grijă să nu blocați orificiile de admisie sau evacuare a aerului.
3. Este necesară prudență extremă atunci când aparatul este utilizat de către sau în apropierea copiilor sau persoanelor cu handicap și ori de câte ori încălzitorul este lăsat în funcțiune și nesupravegheat.
4. Nu utilizați încălzitorul dacă cablul de alimentare sau fișa sunt deteriorate sau dacă încălzitorul este deteriorat sau funcționează defectuos în vreun fel. Duceți aparatul la un service autorizat pentru verificare, reglare electrică sau

mecanică.

5. Nu utilizați în exterior.

6. Acest încălzitor nu este destinat utilizării în băi, spălătorii și locuri similare din interior. Nu amplasați niciodată încălzitorul în locuri unde poate cădea în cadă sau în alte recipiente cu apă.

7. Pentru a deconecta aparatul, opriți toate comenzile și scoateți ștecherul din priza electrică.

8. Nu introduceți și nu permiteți pătrunderea obiectelor străine în orificiile de ventilație sau evacuare, deoarece acest lucru poate provoca șoc electric sau incendiu sau poate deteriora aparatul.

9. Pentru a preveni un eventual incendiu, nu blocați în niciun fel orificiile de admisie sau evacuare a aerului. Nu utilizați pe suprafețe moi, cum ar fi un pat, unde orificiile pot fi blocate.

10. Toate încălzitoarele electrice au părți fierbinți și arcuite sau care emit scântei în interior. Nu utilizați în zone în care se utilizează sau se depozitează benzină, vopsea sau lichide inflamabile sau în care aparatul va fi expus la vapori inflamabili.

11. Evitați utilizarea aparatului cu un prelungitor. Prelungitoarele se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.

12. Când transportați sau depozitați încălzitorul, aveți grijă să păstrați atât aparatul, cât și cablul de alimentare/fișa uscate, ferite de vibrații excesive și departe de surse de căldură.

13. Utilizați încălzitorul numai conform instrucțiunilor din acest manual. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate provoca incendiu, șoc electric sau rănirea

persoanelor.

14. Nu încercați să ardeți lemn sau alte materiale în acest încălzitor.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Citiți toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a utiliza aparatul. Asigurați-vă că toate comenzile sunt în poziția „OFF” înainte de a conecta aparatul la o priză electrică cu împământare corespunzătoare.

Flacăra și încălzitorul pot fi prezente separat sau simultan. Funcțiile de control ale șemineului pot fi accesate în două moduri

1. Folosind panoul de control, situat în partea dreaptă sus a șemineului (Figura 1)
2. Utilizarea telecomenzii multifuncționale (Figura 2), funcții identice cu cele ale panoului de control

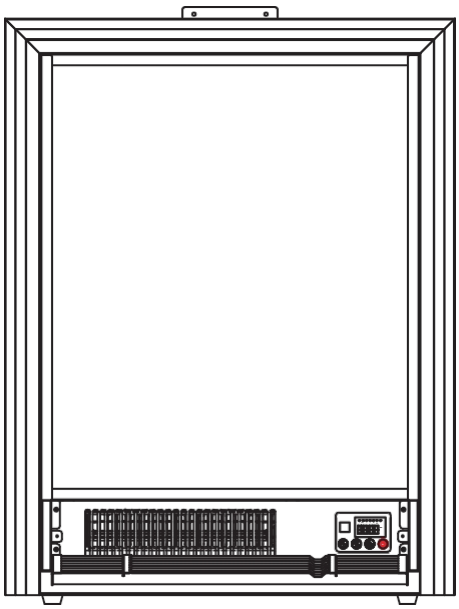
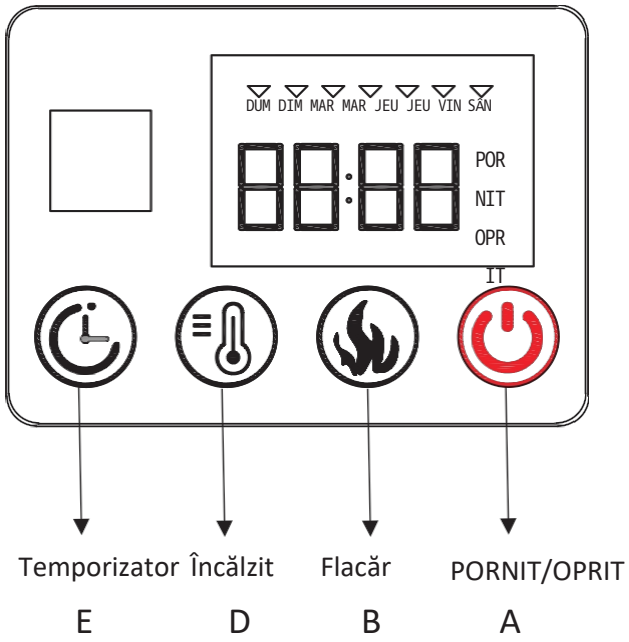


Figura 1



Figura 2

Utilizarea panoului de control



Panou de control

Panoul de control este situat în colțul din dreapta sus al aparatului.

Butonul A Pornire/oprire

Apăsați butonul de pornire pentru a porni aparatul. Apăsați din nou pentru a opri aparatul. NOTĂ: În interiorul aparatului se află un termostat de limitare. Când temperatura interioară este prea ridicată, aparatul se va opri automat pentru a evita deteriorarea produsului sau riscul de incendiu.

ATENȚIE/AVERTISMENT

NU deconectați aparatul de la sursa de alimentare cât timp este încă „PORNIT”.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Butonul B  **Controlul flăcării**

Apăsați butonul de control al flăcării pentru a roti și seta nivelurile efectului flăcării. Există 4 opțiuni de culoare pentru flacără, de la F1 (portocaliu) - F2 (albastru) - F3 (portocaliu și albastru amestecat) - F4 (ciclic) - F1 (portocaliu).

Butonul D  **Control încălzitor**

Apăsați butonul de control al încălzitorului pentru a porni și opri încălzitorul

Apăsați butonul	Starea încălzitorului	Valoare afișată	Șemineu Aspect
O singură dată	Oprit	0	Încălzitor oprit
De două ori	Putere redusă	LO	Putere redusă Încălzire
De trei ori	Putere mare	HI	Încălzire încălzire
De patru ori	Oprit	0	Încălzitor oprit

Când încălzitorul este pornit, apăsați și țineți apăsat butonul de control al încălzitorului timp de 3 secunde pentru a intra în modul de reglare a temperaturii. În modul de reglare, afișajul clipește și indicatorul afișează „ON”.

Există 12 niveluri pentru a modifica temperatura Celsius (PORNIT, 17 °C-27 °C).

Repetați același proces pentru a converti Celsius în Fahrenheit.

Pentru a comuta de la grade Fahrenheit la grade Celsius, apăsați și mențineți apăsat butonul flacără timp de 3 secunde când încălzitorul este pornit. Afișajul LED va indica „C”.

Există 12 niveluri pentru a modifica temperatura Fahrenheit (PORNIT, 62 °F-82 °F, PORNIT).

Butonul E **Control temporizator**

Apăsați butonul temporizator pentru a porni temporizatorul. Temporizatorul poate fi setat de la 30 de minute la 9 ore.

Butoane de control de pe telecomandă



Cele trei butoane de mai sus de pe telecomandă au aceeași funcție ca și panoul de control.

Butonul C **Control luminozitate jurnal**

Apăsați butonul de control al luminozității luminii jurnalului pentru a modifica și seta nivelurile de luminozitate ale luminii jurnalului. Există 5 niveluri de luminozitate din care puteți alege, de la L1-L2-L3-L4-L5

Buton de control al sunetului de crăpătura lemnului 

Apăsați butonul de control al sunetului pentru a seta sunetul de ardere a lemnului: n1 (volum 100%) - n2 (volum 60%) - n3 (volum 40%) - n4 (sunetul de ardere a lemnului oprit).

Buton difuzor Bluetooth 

Apăsați butonul difuzor Bluetooth pentru a porni/opri difuzorul. Numele

difuzorului este „YC FIREPLACE HEATER”.

Butonul TIME 

Apăsați butonul TIME pentru a intra în modul de setare a datei și orei. Ziua selectată (de la duminică la sâmbătă) va începe să clipească. Utilizați butonul TIME pentru a derula zilele. Odată selectată ziua corectă, apăsați butonul OK pentru a confirma. Repetați aceeași procedură pentru a seta ora și apoi minutele — utilizați butonul TIME pentru a regla și apăsați OK pentru a confirma fiecare. După setarea minutelor, apăsați din nou butonul OK pentru a ieși din modul de setare.

Butonul TIME (temporizatorului săptămânal) 

Apăsați butonul **WEEK TIME**, afișajul va indica „ON”, intrând în modul de setare a temporizatorului săptămânal. Ziua selectată (de la Duminică la Sâmbătă) va începe să clipească. Utilizați butonul WEEK TIME pentru a derula zilele. Odată selectată ziua, apăsați butonul OK pentru a confirma. Repetați aceeași procedură pentru a seta ora și apoi minutele — utilizați butonul WEEK TIME pentru a regla și apăsați OK pentru a confirma fiecare setare. După setarea minutelor, afișajul va clipi timp de 3 secunde, apoi va afișa „OFF”. Puteți repeta procedurile de mai sus pentru a seta ora de oprire a șemineului.

Detectarea ferestrelor deschise

Când temperatura ambiantă scade cu 5 °C în decurs de 10 minute și nu crește din nou în decurs de 30 de minute, șemineul se oprește automat. Un semnal sonor va suna de 5 ori pentru a avertiza utilizatorul că este posibil ca o fereastră să fie deschisă. Încălzirea va reporni după ce șemineul este oprit și repornit.

Instrucțiuni de control Wi-Fi

Notă: routerele wireless compatibile trebuie să aibă o frecvență de operare disponibilă de 2,4 GHz!

Cum se utilizează funcția WiFi a șemineului electric?

1. **Descărcați aplicația „TuyaSmart”.**

   ①Căutați „TuyaSmart life” în magazinul de aplicații de pe telefon, descărcați-l și instalați-l.

   ② Scanați oricare dintre codurile QR de mai jos cu telefonul mobil, descărcați și instalați aplicația.

2. Intrați în modul WIFI (funcționează în modul de control manual al focarului).

Apăsați butonul de control al temporizatorului ( ) timp de 5 secunde pentru a intra

în modul de conectare Wi-Fi. Această funcție funcționează numai când butonul menționat este apăsat pe panoul de control. **Butonul corespunzător de pe telecomandă nu va activa modul Wi-Fi!**

Pe afișaj apare „PP**”.**

3. **Adăugați dispozitivul (operațiunea se efectuează pe telefonul mobil).**

Adăugați dispozitivul „Yicai Electric Fireplace -001”.

4. Conectarea la Wi-Fi (operațiunea se efectuează pe telefonul mobil).

Conectați-vă la rețeaua Wi-Fi de acasă și asigurați-vă că frecvența de funcționare a rețelei Wi-Fi este de 2,4 GHz.

Este posibil să fie necesar să introduceți parola rețelei Wi-Fi de acasă.

NOTĂ:

Când conectați Wi-Fi, trebuie să activați Wi-Fi și locația telefonului mobil, încercați să țineți telefonul aproape de șemineu.

Conectarea și deconectarea Wi-Fi: apăsați butonul **de control al temporizatorului ( ) de pe panoul de control** până când afișajul clipește rapid „PP”. În acest moment, apăsați orice buton pentru a ieși din modul de conectare Wi-Fi.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

AVERTISMENT: Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere a acestui aparat, comutați toate comenzile în poziția „OFF” și deconectați-l de la sursa de alimentare. Lăsați aparatul în stare „OFF” timp de cel puțin 10 minute înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, pentru a permite răcirea corespunzătoare a tuturor componentelor.

Curățare:

1. Pentru a îndepărta praful, amprentele digitale sau alte urme de pe geamurile din sticlă, utilizați o cârpă umedă și curată. Nu pulverizați direct pe sticlă soluții de curățare pentru geamuri sau alte lichide.
2. Curățați suprafețele metalice cu o cârpă umedă și curată, având grijă să nu împingeți praful sau resturile în orificiile de admisie sau evacuare a aerului.
3. Nu utilizați detergenți abrazivi sau lichide pulverizate pe niciuna dintre părțile aparatului.
4. Se recomandă curățarea periodică cu aspiratorul a ventilatorului/încălzitorului pentru a vă asigura că nu se acumulează murdărie sau obiecte străine.

Înlocuirea bateriei telecomenzii

Dacă telecomanda nu mai funcționează sau funcționează defectuos, bateria trebuie înlocuită cu una nouă (CR2025).

1. Compartimentul pentru baterii se află pe partea din spate a telecomenzii.
2. Apăsați și glisați capacul bateriei pentru a-l deschide și a scoate bateria veche.

3. Introduceți o baterie nouă CR2025, asigurându-vă că polaritatea „+” și „-” este corectă, conform ilustrației.

4. Închideți capacul bateriei.

Senzor de ieșire a aerului

Șemineul electric este dotat cu o tehnologie de siguranță pentru ieșirea aerului. Dacă ieșirile de aer sunt blocate sau acoperite de ceva, senzorii se vor activa și vor opri aparatul în 20 de secunde. Pentru a reporni aparatul după această oprire, acesta trebuie deconectat de la sursa de alimentare și lăsat să se răcească timp de 3 minute.

ELIMINARE



Aparate electrice uzate

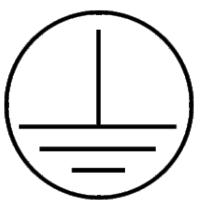
1. Dacă nu mai doriți să utilizați aparatul electric, returnați-l gratuit la un centru de reciclare pentru aparate electrice uzate.
2. Aparatele electrice uzate nu se aruncă împreună cu deșeurile menajere (vezi simbolul).

Alte instrucțiuni de eliminare

1. Returnați aparatul electric astfel încât reutilizarea sau reciclarea ulterioară a acestuia să nu fie afectată. Bateriile trebuie scoase în prealabil și trebuie evitată distrugerea părților care conțin lichide.
2. Aparatele electrice pot conține substanțe nocive. Utilizarea necorespunzătoare sau deteriorarea aparatului poate provoca probleme de sănătate sau contaminarea apei sau a solului atunci când aparatul este reciclat ulterior.

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în UE. Pentru a evita posibilele efecte nocive asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.





Importator: DLC Home Kft.

Adresă: Budapesta, Révay köz 4, 1065

Contact:info@dlcgroup.hu

DEPANARE

AVERTISMENT: Opriți aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească timp de cel puțin 10 minute înainte de a încerca să efectuați orice operațiune de service. Numai un profesionist calificat trebuie să încerce să repare sau să întrețină aparatul.

PROBLEM	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Simulată Flacăra este slabă sau nu se prezintă	1. Reglarea flăcării este corectă 2. „Sonda de flacără” a ieșit slăbită din suport 3. Motor de acționare „baghetă de flacără” nu funcționează 4. LED-ul s-a ars	1.Resetați flacăra 2. Scoateți șuruburile care fixează panoul din spate poziția și îndepărtați panoul din spate. Fixați capătul baghetei de flacără înapoi în suport suport. 3. Apelați serviciul tehnic. 4. Înlocuiți-l cu o bandă LED nouă LED.

Aparatul se oprește și nu se mai pornește	1. Dispozitivul de protecție împotriva supraîncălzirii din aparat s-a declanșat. 2. Întrerupătorul de circuit al casei s-a declanșat.	1. Opriți și deconectați aparatul, lăsați insertul să se răcească timp de cel puțin 10 minute, apoi reconectați-l și reporniți-l. 2. Resetați întrerupătorul de circuit al casei .
Aparatul nu porniți când instalarea aparatului să fie „PORNIT”	1. Protecția împotriva supraîncălzirii dispozitivul din aparat a a fost declanșat.	1. Opriți și deconectați aparat, permiteți inserarea să se răcească timp de cel puțin 10 minute, apoi conectați și reporniți.
Telecomanda nu funcționează	1. Baterii descărcate. 2. Porniți unitatea manual de pe panoul de control înainte de a utiliza telecomanda	1. Înlocuiți cu unele noi baterie 2. Porniți aparatul manual de pe panoul de control înainte de a utiliza telecomanda telecomandă